

# Návod k obsluze

*Děkujeme, že jste si zvolili Philips.*

## **Potřebujete rychlou pomoc?**

*Přečtěte si návod Rychlé instalace a Návod k obsluze,  
kde jsou uvedeny tipy pro snadné nastavení přístroje Philips.*

*Pokud si uvedené pokyny přečtete a stále budete potřebovat pomoc,  
můžete nás navštívit na našich internetových stránkách*

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**



# PHILIPS

## Důležitá poznámka pro uživatele ve Velké Británii

### Sítová zástrčka

Přístroj je vybaven schválenou zástrčkou na 13 A. Pro výměnu pojistky v tomto typu zástrčky postupujte následovně:

- 1 Otevřete kryt pojistky a pojistku vyjměte.
- 2 Vložte novou pojistku, která by měla být typu BS1362 / 5 A a schválená A.S.T.A nebo BSI.
- 3 Zavřete kryt pojistky.

Pokud není zástrčka vhodná pro vaši sítovou zásuvku měla by být nahrazena odpovídajícím typem. Pokud sítová zástrčka obsahuje pojistku, musí být o hodnotě 5 A. Pokud bude použita zástrčka bez pojistky, musí být sítový rozvod vybaven jističem ne větším, než 5 A.

*Poznámka: Poškozené zástrčky musí být řádně znehodnoceny, aby nedošlo k úrazu nebo jinému nebezpečí při zasunutí do 13 A zásuvky nebo jiné.*

### Připojení zástrčky

Vodiče v sítovém kabelu jsou barevně rozlišeny takto: modrá = neutrální (N), hnědá = fáze (L).

- Protože tyto barvy nemusí souhlasit s barevným označením svorek ve vaší zástrčce, postupujte následovně:
  - Připojte modrý vodič ke svorce označené N nebo černé.
  - Připojte hnědý vodič ke svorce označené L nebo červené.
  - Nepřipojujte žádný z těchto vodičů ke svorce uzemnění označené E (nebo e) nebo zelené (příp. žlutozelené).

Před zavřením krytu se ujistěte, zda je kabel upevněn svorkou přes plášť kabelu nikoli přes vodiče samotné.

### Autorská práva ve Velké Británii

Záznam a přehrávání může být podmíněno souhlasem. Viz Autorský zákon 1956 a Zákon o ochraně umělců 1958 až 1972.

Informace pro zákazníky:

Pozorně si přečtěte informace umístěné na spodní straně DVD systému domácího kina a poznamenejte si sériové číslo přístroje (Serial No.) pro pozdější použití.

Model č.: HTS 3115

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

### LASER

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| Typ             | Polovodičový laser na bázi GaAlAs   |
| Vlnová délka    | 650–660 nm (DVD)<br>784–796 nm (CD) |
| Výstupní výkon  | 7 mW (DVD)<br>10 mW (VCD/CD)        |
| Rozptyl paprsku | 60°                                 |

### Varování!

Uvnitř přístroje je použito viditelné a neviditelné laserové záření. Vystavení tomuto škodlivému záření předejdete neotevřením krytu přístroje!

**Tento přístroj vyhovuje požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) Evropského společenství.**



**Tento přístroj vyhovuje směrnici EMC a směrnici o nízkonapěťových zařízeních: 73/23/EEC 89/336/EEC 93/68/EEC**

## Znehodnocení nepoužívaných výrobků



Váš přístroj je vyroben z materiálů, které lze snadno recyklovat a opětovně použít, pokud bude rozebrán ve specializované společnosti. Tento symbol přeškrtnutého odpadového kontejneru označuje výrobek krytý Evropskou směrnicí 2002/96/EC. Seznamte se prosím s místními podmínkami recyklace a znehodnocování obalových materiálů, vybitých baterií a dosloužilých elektrických a elektronických výrobků. Nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správným znehodnocením vašich dosloužilých výrobků pomůžete omezit vliv negativních vlivů na životní prostředí a tím i lidského zdraví.



Vyrobena pod licencí firmy **Dolby Laboratories**. Označení „Dolby“, „Pro Logic“ a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti **Dolby Laboratories**.



Vyrobena pod licencí firmy **Digital Theatre Systems, Inc. U.S.** čísla patentů: **5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535** a dalších patentů Spojených států i mezinárodních. „DTS“ a „DTS Digital Surround“ jsou registrované známky společnosti **Digital Theater Systems, Inc. 1996, 2003**. Všechna práva vyhrazena.



Certifikované výrobky **DivX Ultra**: „DivX, DivX Ultra“ a příslušná loga jsou obchodními známkami **DivX, Inc.** a jsou použity v licenci.



**Windows Media** a logo **Windows** jsou obchodními známkami nebo registrovanými značkami společnosti **Microsoft** ve Spojených státech a dalších zemích.

## HDMI

**HDMI (High Definition Multimedia Interface)** je digitální rozhraní, které umožňuje přenos čistého digitálního signálu **HD** s vysokým rozlišením bez ztráty kvality. Integrovaná řídicí sběrnice umožňuje ovládání mezi TV a připojenými přístroji, jakým je např. digitální set top box.

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Obecné informace .....</b>                                    | <b>6</b>  |
| Pokyny pro instalaci.....  | 6         |
| Dodávané součásti.....   | 6         |
| Čištění disků.....   | 6         |
| O recyklaci .....  | 6         |
| <b>Hlavní jednotka .....</b>                                     | <b>7</b>  |
| <b>Dálkové ovládání .....</b>                                    | <b>8</b>  |
| Používání dálkového ovládání.....                                | 10        |
| Krok 1: Umístění reproduktorů.....                               | 11        |
| <b>Základní propojení.....</b>                                   | <b>11</b> |
| Krok 2: Připojení reproduktorů a subwooferu .....                | 12        |
| Krok 3: Připojení TV.....  | 13        |
| Volba 1: Použití zdičky SCART .....                              | 13        |
| Volba 2: Připojení k TV kompatibilní s HDMI .....                | 13        |
| Krok 4: Připojení antén pro FM rozhlas a střední vlny .....      | 14        |
| Krok 5: Připojení napájecího kabelu .....                        | 14        |
| Připojení zvuku z analogového audio/video přístroje.....         | 15        |
| <b>Volitelná připojení .....</b>                                 | <b>15</b> |
| Krok 1: Zapnutí DVD systému.....                                 | 16        |
| Vypnutí přístroje do pohotovostního režimu.....                  | 16        |
| Krok 2: Nalezení správného kanálu.....                           | 16        |
| <b>Začínáme.....</b>   | <b>16</b> |
| Krok 3: Nastavení preferovaného jazyka .....                     | 17        |
| Nastavení jazyka zobrazení OSD.....                              | 17        |
| Jazyk zvuku, titulků a nabídky při přehrávání DVD disku .....    | 17        |
| Krok 4: Nastavení TV .....                                       | 18        |
| Výběr shodného systému barev .....                               | 18        |
| Nastavení obrazovky TV .....                                     | 19        |
| Krok 5: Nastavení kanálů reproduktorů .....                      | 20        |
| Přehrávatelné disky .....  | 21        |
| Přehrávání disku .....   | 21        |
| <b>Diskové operace.....</b>                                      | <b>21</b> |
| Základní ovládání přehrávání.....                                | 22        |
| Výběr funkcí opakování/náhodného přehrávání.....                 | 22        |
| Programování skladeb disku.....                                  | 23        |
| Další vlastnosti přehrávání pro video disky (DVD/VCD/SVCD) ..... | 23        |
| Použití nabídky disku .....                                      | 23        |
| Pokračování v přehrávání od místa zastavení .....                | 24        |
| Zobrazení informací o přehrávání.....                            | 24        |
| Zvětšení obrazu (zoom).....                                      | 24        |
| Změna jazyka titulků (pouze DVD) .....                           | 24        |
| Pohled z jiného úhlu .....                                       | 25        |

|  |           |
|--|-----------|
| Ovládání přehrávání PBC                                    |           |
| Playback Control (pouze VCD) .....                         | 25        |
| Funkce náhledu (pouze VCD/SVCD).....                       | 25        |
| Změna jazyka zvukové stopy .....                           | 25        |
| Přehrávání disků MP3/JPEG/Windows Media™ Audio .....       | 26        |
| Přehrávání souborů JPEG (slideshow) .....                  | 27        |
| Funkce náhledu.....  | 27        |
| Zvětšení obrázku .....                                     | 27        |
| Funkce překlápění a otáčení.....                           | 27        |
| Současné přehrávání hudby MP3 a obrázků JPEG .....         | 28        |
| Přehrávání disku DivX.....                                 | 28        |
| Přehrávání s USB flash disku nebo paměťové čtečky USB..... | 29        |
| <b>Funkce USB .....</b>                                    | <b>29</b> |
| Zobrazení DVD nabídky .....                                | 30        |
| <b>Volby nabídky nastavení DVD .....</b>                   | <b>30</b> |
| Naladění rozhlasových stanic.....                          | 38        |
| Přednastavení rozhlasových stanic .....                    | 38        |
| Použití automatické instalace .....                        | 38        |
| <b>Ovládání tuneru .....</b>                               | <b>38</b> |
| Automatické předvolby.....                                 | 39        |
| Manuální předvolby .....                                   | 39        |
| Výběr předvolby stanice .....                              | 39        |
| Vymazání předvolby stanice .....                           | 39        |
| Výběr prostorového zvuku .....                             | 40        |
| Nastavení digitálních efektů .....                         | 40        |
| Nastavení hlasitosti .....                                 | 40        |
| <b>Ovládání zvuku a hlasitosti .....</b>                   | <b>40</b> |
| Ovládání TV Philips dálkovým ovládním .....                | 41        |
| Aktualizace software.....                                  | 41        |
| <b>Další funkce .....</b>                                  | <b>41</b> |
| <b>Odstraňování problémů .....</b>                         | <b>42</b> |
| <b>Často kladené otázky (USB).....</b>                     | <b>45</b> |
| <b>Glosář .....</b>  | <b>46</b> |
| <b>Technické parametry .....</b>                           | <b>48</b> |

# Obecné informace

## POZOR!

Tento přístroj neobsahuje žádné opravitelné části. Veškeré opravy přenechejte kvalifikovanému servisu.

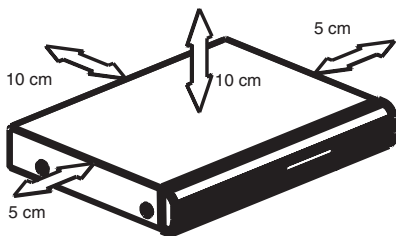
## Pokyny pro instalaci

### Vhodné umístění

- Přístroj postavte na plochý, pevný a stabilní povrch. Nepokládejte jej na koberec.
- Nepokládejte přístroj na jiné zařízení, které jej může ohřát (např. zesilovač či receiver).
- Pod přístroj nevkładejte žádné předměty (CD, časopisy, apod.)
- Umístěte tento přístroj blízko síťové zásuvky, která je snadno dosažitelná.

### Prostor pro chlazení přístroje

Přístroj umístěte na místo s dostatečných prouděním vzduchu, které brání vnitřnímu přehřátí přístroje. Kolem přístroje v horní a zadní části ponechtejete volný prostor alespoň 10 cm. Zleva a zprava ponechtejete prostor alespoň 5 cm.



### Zabraňte působení vysoké teploty, vlhkosti, vodě a prachu.

- Přístroj nesmí být vystaven působení jakýchkoliv tekutin.
- Na přístroj nestavte žádné předměty, které by přístroj mohly poškodit (např. předměty naplněné tekutinami, zapálené svíčky).

## Dodávané součásti

- 1 pasivní subwoofer
- 2 přední reproduktory s podstavci
- 2 zadní reproduktory
- 1 prostřední reproduktor
- 1 dálkové ovládání s bateriemi
- 1 kabel SCART
- 1 drátová FM anténa
- 1 rámová anténa
- Návod pro rychlou obsluhu

## Čištění disků

Pokud se při přehrávání objeví problémy (zatumnutí obrazu, rušení ve zvuku nebo obrazu), může se jednat o znečištěný disk uvnitř přístroje. Abyste se těmto problémům vyvarovali disk vyčistěte.

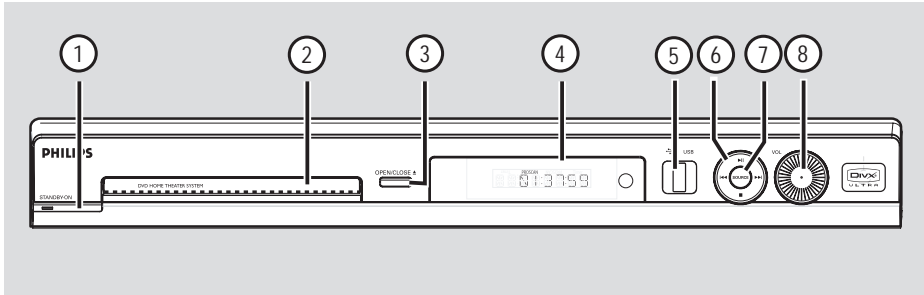
Pro čištění disku použijte látku s jemnou strukturou a jemně přímým tahem očistěte disk od středu k okraji.

## POZOR!

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jakými jsou benzín, ředidla, běžně dostupné čisticí prostředky nebo antistatické spreje pro disky.

## O recyklaci

Tyto pokyny k ovládání byly vytištěny na papíru nezatežující přírodní prostředí. Elektronické vybavení je složenou z velké počtu znovu upotřebitelných materiálů. Pokud znehodnocujete dosloužilý přístroj, předejte jej prosíme do recyklačního centra. Dbejte místních ustanovení a nařízení o znehodnocování obalových materiálů, vybitých baterií a dosloužilých zařízení.



## ① **STANDBY ON** (⏻)

- Přepnutí do pohotovostního režimu nebo zapnutí systému.

## ② **Mechanika disku**

### ③ **OPEN-CLOSE** ▲

- Vysune nebo zasune mechaniku disku.

## ④ **Displej**

### ⑤ **USB port**

- Vstup pro USB jednotku nebo paměťovou čtečku.

## ⑥ **▶|| (PLAY/PAUSE)**

- DISC: zahájení/pozastavení přehrávání.
- TUNER: zahájení automatického nastavení prvotní instalace tuneru.

### ■ (STOP)

- Ukončení funkce.
- DISC: ukončení přehrávání.
- TUNER: podržením tlačítka se vymaže stávající přednastavená rozhlasová stanice.

### ◀◀/▶▶

- DISC: přesun na předcházející/následující skladbu nebo podržením zpětné/dopředné vyhledávání.
- TUNER: výběr přednastavené rozhlasové stanice.

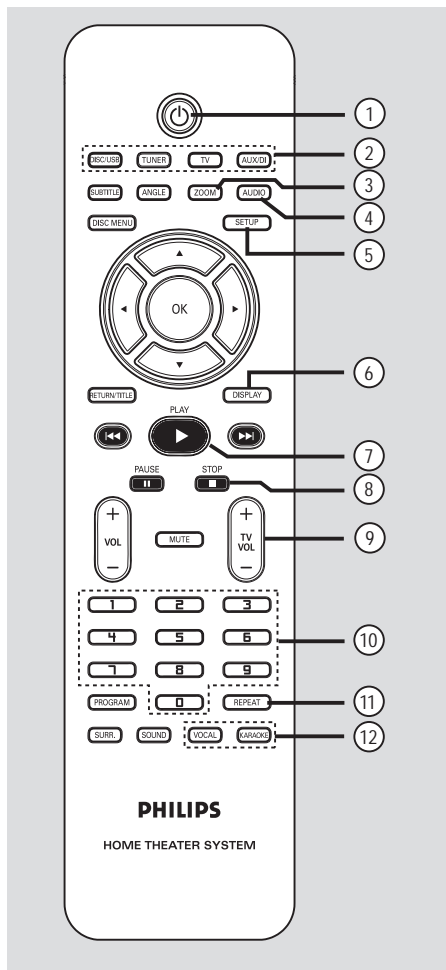
## ⑦ **SOURCE**

- Výběr aktivního vstupu: DISC, TUNER (FM/MW), TV nebo AUX.

## ⑧ **VOL**

- Nastavení úrovně hlasitosti.

# Dálkové ovládání



- ①
- Přepnutí do pohotovostního režimu nebo zapnutí systému.

- ② **Tlačítka vstupu**
- **DISC/USB:** přepínání mezi režimy DISC a USB.
  - **TUNER:** přepínání mezi rozhlasovými pásmy FM a středních vln (MW).
  - **TV:** přepnutí do režimu TV. Zvuk z TV bude přehráván přes připojený systém reproduktorů.
  - **AUX/DI:** přepnutí na externí přístroj připojený k tomuto DVD systému.

- ③ **ZOOM**
- Zvětšení obrazu na TV obrazovce.

- ④ **AUDIO**
- Výběr jazyka zvuku (DVD) nebo zvukového kanálu (CD).

- ⑤ **SETUP**
- Zobrazení nebo ukončení nabídky nastavení.

- ⑥ **DISPLAY**
- Zobrazení stavu nebo informací disku.

- ⑦ **PLAY ►**
- DISC: zahájení přehrávání.
  - TUNER: zahájení automatického nastavení prvotní instalace tuneru.

- ⑧ **STOP ■**
- Ukončení funkce.
  - DISC: ukončení přehrávání.
  - DISC: podržením tlačítka se vysune nebo zasune disk.
  - TUNER: podržení tlačítka vymaže stávající přednastavenou rozhlasovou stanici.

- ⑨ **TV VOL + –**
- Nastavení hlasitosti TV (pouze TV Philips).

- ⑩ **Tlačítka číslic (0–9)**
- Zadání čísla skladby/titulu disku.
  - Zadání čísla přednastavené rozhlasové stanice.

- ⑪ **REPEAT**
- Výběr různých režimů opakování; vypnutí opakování.

- ⑫ **VOCAL / KARAOKE**
- V tomto modelu není funkční.



## 13 SUBTITLE

- Výběr jazyka titulků DVD.

## 14 ANGLE

- Výběr úhlu pohledu kamery DVD (pokud je k dispozici).

## 15 DISC MENU

- Pro DVD zobrazí nebo ukončí nabídku disku.
- Pro VCD/SVCD zobrazí nabídku.

## 16 ◀▶▲▼

- DISC: výběr směru pohybu v nabídce.
- DISC: levý nebo pravý stisk pro rychlé vyhledávání a nahoru nebo dolů pro pomalé vyhledávání.
- TUNER: stisk nahoru nebo dolů pro naladění kmitočtu.
- TUNER: stisk vlevo nebo vpravo zahájí automatické vyhledávání.

## 17 OK

- Potvrzení výběru.

## 18 RETURN/TITLE

- Pro DVD přechod na předchozí nabídku.
- Pro VCD verze 2.0;  
Během přehrávání zobrazení titulu disku nebo návrat do hlavní nabídky.

## 19 ◀◀ ▶▶

- DISC: podržením rychlé vyhledávání vzad a vpřed.
- TV: výběr předcházejícího/následujícího kanálu (pouze TV Philips).
- TUNER: výběr přednastavené rozhlasové stanice.

## 20 PAUSE II

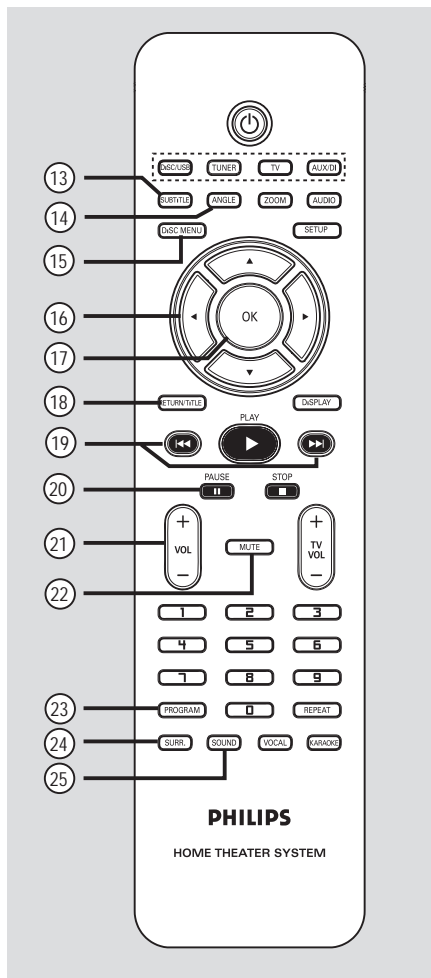
- DISC: pozastavení přehrávání a posun snímek po snímku.

## 21 VOL + –

- Upravení hlasitosti.

## 22 MUTE

- Ztlumení nebo obnovení hlasitosti.



## 23 PROGRAM

- DISC: zahájení programování.
- TUNER: podržením tlačítka zahájení automatického/ručního programování.

## 24 SURR.

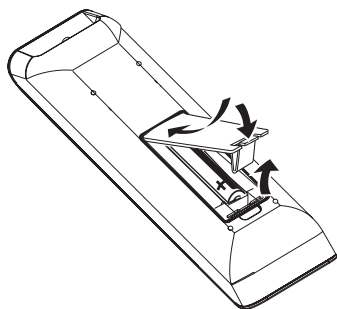
- Výběr vícekanalového prostorového zvuku nebo stereofonní režim.

## 25 SOUND

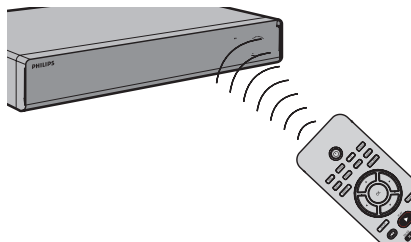
- Výběr předdefinovaného zvukového efektu.

# Dálkové ovládání

## Používání dálkového ovládání



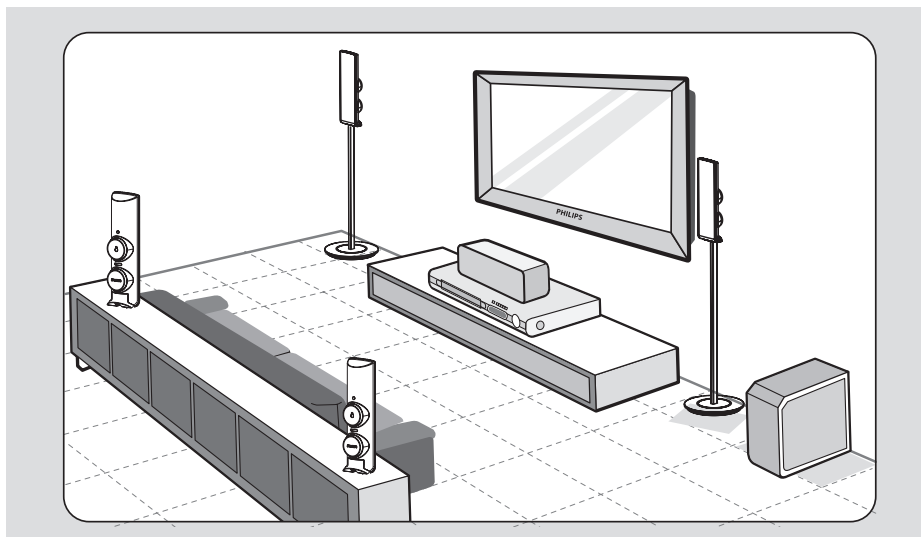
- 1 Otevřete kryt baterií.
- 2 Vložte dvě baterie typ R03 velikost AAA. Dbejte na správné dodržení polarit (+ -).
- 3 Kryt opět zavřete.
- 4 Namiřte dálkové ovládání přímo na čidlo (iR) na předním panelu přístroje.



- 5 Stiskem **DISC/USB, TUNER, TV** nebo **AUX/DI** vyberte vstup, který chcete ovládat.
- 6 Vyberte požadovanou funkci (například **◀◀, ▶▶**).

## UPOZORNĚNÍ!

- Vyjměte baterie vždy, když jsou vybité nebo pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie ani nekombinujte různé typy baterií (uhlíkové a alkalické, apod.).
- Baterie obsahují chemické součásti a z tohoto důvodu musí být správně znehodnoceny.



## **Krok I: Umístění reproduktorů**

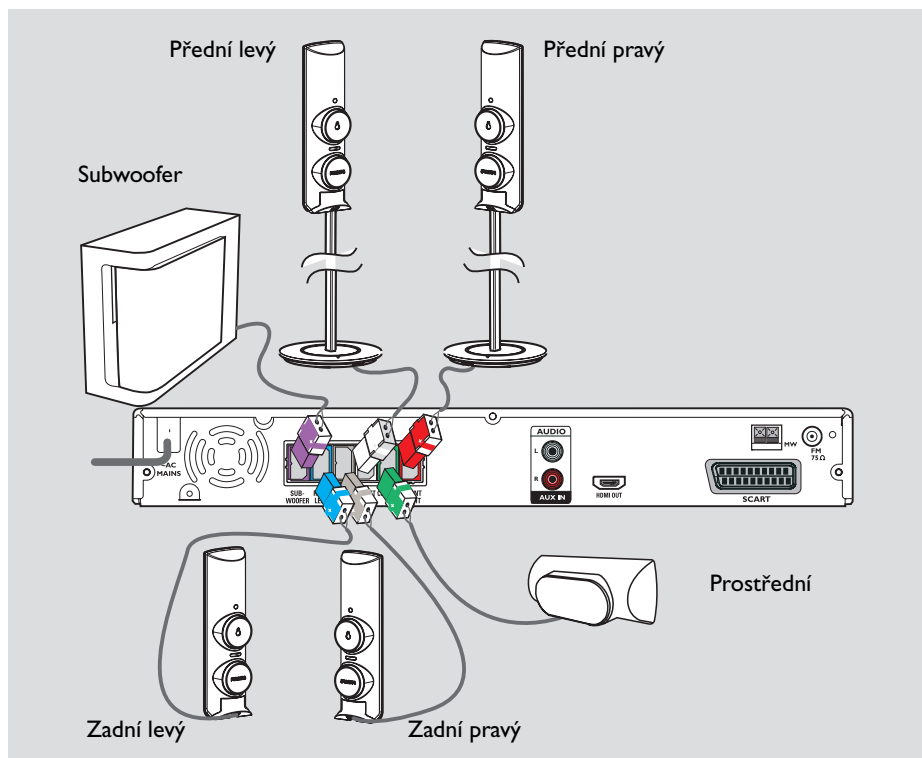
Systém domácího kina Philips je snadné uvést do chodu. Pro zajištění optimálního zvuku je nutné zajistit správné rozmístění systému.

- 1 Umístěte přední levý a pravý reproduktor ve shodné vzdálenosti od TV a pod úhlem přibližně 45 stupňů od místa poslechu.
- 2 Prostřední reproduktor umístěte nad TV přijímač nebo DVD systém tak, aby se zvuk prostředního kanálu jevil uprostřed.
- 3 Zadní reproduktory umístěte po stranách místa poslechu přibližně v úrovni uší.
- 4 Subwoofer umístěte na podlaze v rohu místnosti. Vzdálenost od TV přijímače zachovejte alespoň 1 metr.

### **POZNÁMKA**

- Znárodnění umístění je zde ukázáno jako návod pro dosažení optimální výkonnosti systému. Pro vaši místnost může být uspořádání jiné.
- Pro zamezení nechtěného magnetického rušení neumístujte přední reproduktory příliš blízko vašeho TV přijímače.
- Zadní reproduktory jsou označeny jako REAR LEFT (levý) a REAR RIGHT (pravý).
- Přední reproduktory jsou označeny jako FRONT LEFT (levý) a FRONT RIGHT (pravý).

**TIP:** Před prováděním jakýchkoliv úprav v zapojení vždy vypojte přístroje ze síťové zásuvky.



## Krok 2: Připojení reproduktorů a subwooferu

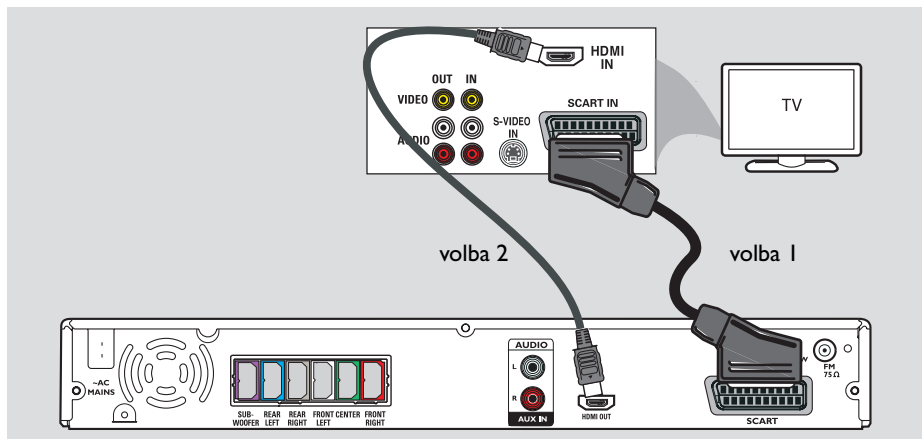
- Zapojte všechny reproduktory a subwoofer do zdířek umístěných na zadní straně DVD systému tak, aby bylo

barevně označení zdířek a reproduktoru shodné.

### POZNÁMKA:

– Abyste zabránili rušení, neumísťujte reproduktory příliš blízko DVD systému, síťového napájecího adaptéru, TV ani jiného zdroje záření.

**TIP:** Před prováděním jakýchkoliv úprav v zapojení vždy vypojte přístroje ze síťové zásuvky.



## Krok 3: Připojení TV

Tímto připojením umožníte sledování přehrávání z vašeho DVD systému. Musíte si pouze zvolit jeden způsob připojení video signálu.

- Pro standardní TV, pokračujte volbou 1.
- Pro HDMI TV, pokračujte volbou 2.

### UPOZORNĚNÍ!

- **DVD systém připojte přímo k TV přijímači.**

#### POZNÁMKA:

– Při použití připojení SCART nebo HDMI můžete stiskem TV na dálkovém ovládacím přístroji nastavovat zvukový výstup z reproduktorů při sledování TV programů.

### Volba 1: Použití zdířky SCART

- Pro propojení zdířky **SCART** na DVD systému k příslušnému konektoru na TV použijte video kabel SCART.

### Volba 2: Připojení k TV kompatibilní s HDMI

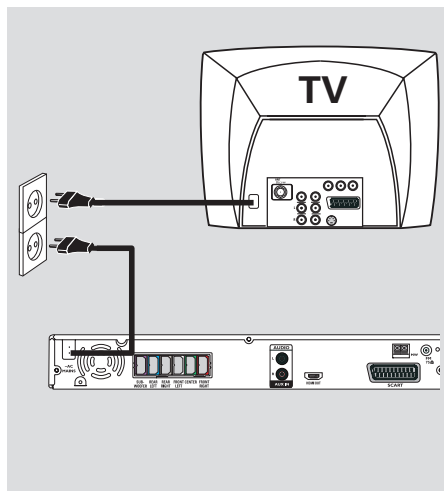
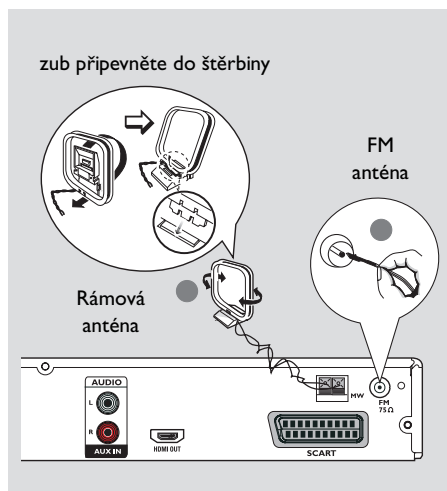
HDMI (High Definition Multimedia Interface) je digitální rozhraní, které umožňuje čistě digitální přenos videosignálu bez ztráty kvality obrazu.

- 1 Použitím kabelu HDMI (není součástí dodávky) připojte výstup **HDMI OUT** na tomto DVD systému ke zdířce HDMI IN na HDMI kompatibilním přístroji (např. HDMI TV, HDCP vyhovující DVI TV).
- 2 Po dokončení všech nutných připojení se pro instalaci a nastavení podívejte na „Audio Setup Page a Video Setup Page“, abyste optimálně nastavili HDMI audio a video.

#### POZNÁMKA:

- HDMI je zpětně kompatibilní s některými DVI přístroji použitím příslušného adaptéru.
- Při připojení před DVI je nutný dodatečný kabel pro připojení zvuku.
- Většina ze starších DVI zařízení nejsou slučitelná s HDCP a přehrávání není možné.

**TIP:** Před prováděním jakýchkoliv úprav v zapojení vždy vypojte přístroje ze síťové zásuvky.



## Krok 4: Připojení antén pro FM rozhlas a střední vlny

- 1 Dodávanou rámovou anténu připojte do zdířky **MW**. Rámovou anténu umístěte na polici nebo ji připojte do stojanu nebo na zeď.
- 2 Dodávanou FM anténu připojte do zdířky označené **FM**. Anténu natáhněte a uchytte konec na zeď.

Pro kvalitnější příjem FM (VKV) rozhlasu připojte externí anténu (není součástí dodávky).

### POZNÁMKA:

- Pro optimální příjem polohu antény upravte.
- Abyste zabránili možnému rušení od TV přijímače, videomagnetonu nebo jiných zdrojů rušení, umístěte anténu od těchto přístrojů co nejdále.

## Krok 5: Připojení napájecího kabelu

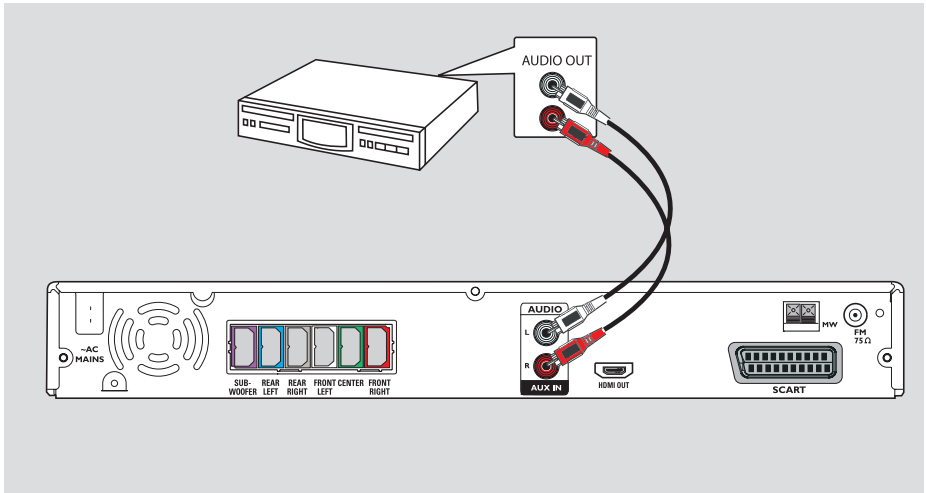
**Po úplném zapojení všech kabelů zapojte síťový kabel (AC) do zásuvky.**

Indikátor LED pohotovostního režimu na DVD přístroji se rozsvítí. Nikdy nepropojujte ani neměňte stávající zapojení při zapnutém napájení.

### POZNÁMKA:

- Označení výrobku, hodnota a typ napájení je uveden na štítku na zadní nebo spodní straně přístroje.

**TIP:** Před prováděním jakýchkoliv úprav v zapojení vždy vypojte přístroje ze síťové zásuvky.



## Připojení zvuku z analogového audio/video přístroje

K tomuto systému domácího kina můžete připojit výstup zvuku z analogového audio/video přístroje (např. videomagnetofonu, kabelového nebo satelitního přijímače nebo TV) a poslouchat tak vícekanalový prostorový zvuk.

- Použijte audio kabel (červený/černý – není součástí dodávky) k propojení zdířky **AUX IN** na DVD systému ke zdířkám **AUDIO OUT** na analogovém audio/video přístroji.

Pro poslech zvuku vyberte stiskem **AUX/DI** vstup zvuku, který požadujete přehrát.

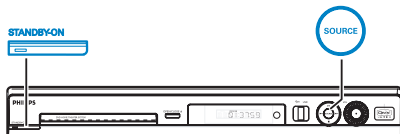
### POZNÁMKA:

– Pro sledování obrazu připojeného video přístroje (např. videomagnetofonu) zapojte zdířku **VIDEO OUT** přístroje do zdířky **VIDEO IN** na TV a vyberte správný vstupní kanál na TV.

**TIP:** Další způsoby připojení vyhledejte v konkrétním návodu k obsluze příslušného zařízení.

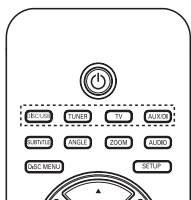
## Krok 1: Zapnutí DVD systému

- 1 Stiskněte **STANDBY ON** (⏻).
- 2 Stiskem tlačítka **SOURCE** na předním panelu vyberte režim:  
DISC → FM → MW → TV → AUX →  
→ DISC → ...



nebo

- Na dálkovém ovládní stiskněte **DISC/USB, TUNER, TV** nebo **AUX/DI**.  
→ Pokud je připojené USB, přepínáte stiskem **DISC/USB** mezi režimem USB a DISC.  
→ Stiskem **TUNER** přepínáte mezi pásmy FM a MW.



## Vypnutí přístroje do pohotovostního režimu

- Stiskněte **STANDBY ON** (⏻).  
→ Displej zhasne.

## Krok 2: Nalezení správného kanálu

### Ještě než začnete...

Ujistěte se, že je provedeno veškeré potřebné propojení.

- 1 Stiskněte **SOURCE**, až se na displeji zobrazí „DISC“.
- 2 Zapněte TV a vyberte správný vstupní video kanál. Na TV obrazovce by se mělo objevit DVD pozadí.  
→ Na vašem TV můžete přejít na kanál 1 a poté stiskem tlačítka kanál dolů/předchozí na dálkovém ovládní, až se zobrazí vstupní video kanál.  
→ Můžete také na dálkovém ovládní stisknout opakovaně tlačítko ↻.  
→ Obvykle je tento kanál umístěn mezi nejnižším a nejvyšším kanálem a může být nazýván také FRONT, A/V IN, VIDEO. Podívejte se do vašeho návodu k obsluze TV pro další podrobnosti.



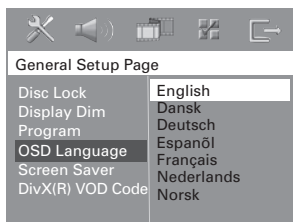
## Krok 3: Nastavení preferovaného jazyka

Nastavení jazyka jsou různá a závisí na vaší zemi nebo oblasti. Nemusí přesně odpovídat použitým ilustracím.

### Nastavení jazyka zobrazení OSD

Nastavení jazyka nabídky zobrazení (OSD) přehrávače zůstane shodné bez ohledu na jazyk disku.

- 1 V režimu „DISC“, stiskněte na dálkovém ovládacím **SETUP**.  
→ Zobrazí se {**General Setup Page**}.
- 2 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte {**OSD Language**} a poté stiskněte ►.

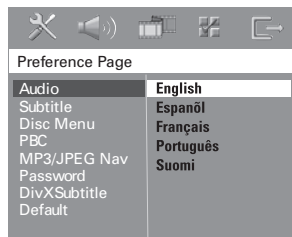


- 3 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte jazyk a potvrďte stiskem **OK**.

### Jazyk zvuku, titulků a nabídky při přehrávání DVD disku

Často používané nastavení jazyka můžete vybrat jako základní, aby se DVD systém při vložení disku automaticky přepnul na vybraný jazyk. Pokud nebude vybraný jazyk na disku dostupný, bude použito standardní nastavení.

- 1 Dvakrát stiskem ■ ukončíte přehrávání (pokud je aktivní) a stisknete **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem ► vyberte {**Preference Page**}.
- 3 Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvýrazněte jednu z následujících voleb a poté stiskněte ►.



{ **Audio** } (*Zvukový doprovod*)

Výběr preferovaného jazyka zvukového doprovodu DVD disku.

{ **Subtitle** } (*Titulky*)

Výběr preferovaných titulků DVD disku.

{ **Disc Menu** } (*Nabídka disku*)

Výběr preferovaného jazyka nabídky DVD disku.

- 4 Pomocí tlačítek ▲ ▼ vyberte jazyk a potvrďte stiskem **OK**.

**TIP:** Pro návrat do předchozí nabídky stiskněte ◀. Nabídku opustíte stiskem **SETUP**.

Pokud požadovaný jazyk v nabídce nenaleznete, vyberte { **Others** } (**Ostatní**).

Pomocí  **tlačítek číslic (0–9)** na dálkovém ovládacím zaďte 4místný kód jazyka „XXXX“ (viz poslední strana) a potvrďte stiskem **OK**.

- 5 Opakováním kroků 3 až 4 nastavte další parametry.

**POZNÁMKA:**

– Během přehrávání DVD můžete zvuk a titulky přepínat stiskem **AUDIO**, příp. **SUBTITLE** na dálkovém ovládacím. Těmito tlačítky není ovlivněno nastavení preferovaného jazyka, provedené v tomto postupu.

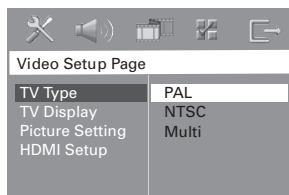
– Na některých DVD může být jazyk titulků, zvuku nebo nabídky změněn pouze prostřednictvím nabídky disku DVD.

## Krok 4: Nastavení TV

### Výběr shodného systému barev

Systém barev DVD systému, DVD disku a TV musí být shodný. Pro přehrávání DVD na tomto systému musíte tyto podmínky splnit. Před změnou systému barev si zjistěte typ systému na vašem TV.

- 1 V režimu „DISC“, stiskněte na dálkovém ovládacím **SETUP**.
- 2 Opakováním stiskem ► vyberte { **Video Setup Page** }.
- 3 Stiskem ▼ zvýrazněte { **TV Type** } a poté stiskněte ►.



#### { **PAL** }

Vyberte tuto možnost, pokud TV používá barevný režim PAL. Nastavením se změní video signál NTSC disku a výstup bude ve formátu PAL.

#### { **NTSC** }

Vyberte tuto možnost, pokud TV používá barevný režim NTSC. Nastavením se změní video signál PAL disku a výstup bude ve formátu NTSC.

#### { **Multi** }

Vyberte tuto možnost, pokud TV je kompatibilní s režimem barev PAL a NTSC (multi barevný systém). Výstupní formát barev bude v souladu s video signálem na disku.

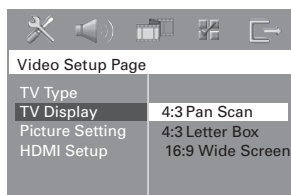
**TIP:** Podtržené nastavení je výchozí.  
Pro návrat do předchozí nabídky stiskněte ◀. Nabídku opustíte stiskem **SETUP**.

- 4 Vyberte jednu z možností a potvrďte stiskem **OK**.
- Pokud se na TV objeví nějaké pokyny, postupujte dále podle nich.
  - Pokud se na TV objeví prázdný nebo poškozený obraz, vyčkejte 15 sekund do obnovení původního nastavení.

## Nastavení obrazovky TV

Nastavení poměru stran obrazu DVD přehrávače v souladu s nastavením připojené TV. Vybraný formát musí být dostupný na disku. Pokud nebude shodný, nastavení obrazu TV neovlivní obraz během přehrávání.

- 1 V režimu „DISC“, stiskněte na dálkovém ovládacím **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem **▶** vyberte stránku nastavení videa { **Video Setup Page** }.
- 3 Stiskem **▼** zvýrazněte nastavení obrazu TV { **TV Display** } a stiskněte **▶**.



### { 4:3 Pan Scan }

Vyberte tuto možnost, pokud máte standardní TV a požadujete obě strany obrazu oříznout nebo nastavit tak, aby se obraz na obrazovku právě vešel.



### { 4:3 Letter Box }

Vyberte tuto možnost, pokud máte standardní TV. V tomto případě bude širokoúhlý obraz doplněn černými pruhy nad a pod obrazem.



### { 16:9 Wide Screen }

Vyberte tuto možnost, pokud máte širokoúhlý TV.



- 4 Proveďte výběr a potvrďte stiskem **OK**.

**TIP:** Podtržené nastavení je výchozí.  
Pro návrat do předchozí nabídky stiskněte **◀**. Nabídku opusťte stiskem **SETUP**.

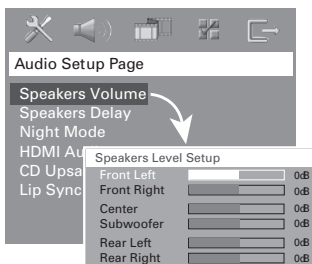
## Krok 5: Nastavení kanálů reproduktorů

Můžete nastavit časy zpoždění (pouze pro prostřední a zadní reproduktory) a úroveň hlasitosti pro individuální reproduktory. Tím umožníte optimalizovat zvuk v souladu s místem poslechu a nastavením.

### Než začnete...

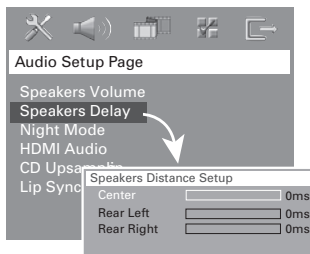
Dvakrát stiskem (STOP) ■ ukončete přehrávání (pokud se přehrává) nebo vyjměte disk z mechaniky. Jinak nebude nastavení přístupné.

- 1 V režimu „DISC“, stiskněte na dálkovém ovládacím **SETUP**.
- 2 Opakovaným stiskem ► vyberte stránku nastavení videa { **Audio Setup Page** }.
- 3 Stiskem ▼ zvýrazněte nastavení obrazu TV { **Speakers Volume** } a stiskněte ►.



- 4 Pomocí tlačítek ◀ ► vyberte hlasitost každého reproduktoru (-6 dB až +6 dB) a potvrďte stiskem **OK**.

- 5 Stiskem ▲▼ zvýrazněte { **Speakers Delay** } a poté stiskněte tlačítko ►.



- 6 Pomocí tlačítek ◀ ► nastavte dobu zpoždění (0 až 15 ms) pro prostřední a zadní reproduktory tak, abyste dosáhli nejlepšího prostorového zvuku.
- 7 Potvrďte stiskem **OK**.

### POZNÁMKA:

- Zpoždění 1 ms je shodné jako posunutí 30 cm.
- Delší dobu zpoždění nastavte v případě, že jsou zadní reproduktory blíže k místu poslechu než přední.
- Automaticky bude přehrán testovací zvuk, abyste mohli lépe posoudit úroveň zvuku každého reproduktoru.

**TIP:** Podtržené nastavení je výchozí.

Pro návrat do předchozí nabídky stiskněte ◀. Nabídku opustíte stiskem **SETUP**.

## Přehrávatelné disky



### Váš DVD přehrávač může přehrávat:

- Digital Versatile Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Ukončené DVD zapisovatelné (DVD±R), přepisovatelné (DVD±RW)
- Zvukový kompaktní disk (CD)
- Soubory MP3/zvukové disky Windows Media™, obrázky (Kodak, JPEG) na médiu CD-R(W):
  - ISO 9660/UDF formát
  - JPEG s rozlišením až 3072×2048
  - Nejvýše 30 znaků na displej
  - Podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz
  - Bitová rychlost: 32 až 256 kbps, s proměnnou rychlostí (průměrná 128 kbps)
- Soubory DivX na médiu CD-R(W)/DVD+R(W):
  - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra
  - Podporuje QPEL (Quarter Pixel).

### Regionální kódy DVD disků

DVD disky a přehrávač jsou navrženy s regionálními omezeními. Před přehráváním disku si ověřte, aby číslo regionu na obalu disku bylo shodné s regionem podporovaným vaším přijímačem. Kód regionu je pro tento DVD systém označen na zadním panelu.

## UPOZORNĚNÍ!

- Pokud se při stisku tlačítka objeví na TV obrazovce ikona zákazu (Ø nebo ×), znamená to, že funkce není v současné chvíli dostupná nebo ji na tomto disku není možné použít.
- Na mechaniku disku netlačte ani do ní nevkládejte jiné objekty než disky. Mohlo by dojít k poškození.

## Přehrávání disku

- 1 Opakovaným stiskem **SOURCE** zobrazte na displeji „DISC“ (nebo stiskněte **DISC/USB** na dálkovém ovládaní).
- 2 Zapněte TV a vyberte vstup Video In pro vstup DVD systému (např. „EXT“, „0“, „AV“).
  - Na TV obrazovce by se měla objevit modrá obrazovka pozadí DVD.
- 3 Stiskem **OPEN CLOSE** ▲ vysuňte mechaniku disku a vložte disk. Poté mechaniku opětovným stiskem tlačítka zavřete.
  - Dbejte na vložení disku potištnou stranou nahoru. Pro oboustranné disky vložte disk tou stranou nahoru, kterou chcete přehrávat.
- Mechaniku disku můžete také vysunout a opět zasunout podržením tlačítka **STOP** ■ na dálkovém ovládaní.
- 4 Přehrávání bude zahájeno automaticky.
  - Další volby přehrávání jsou uvedeny na následujících stranách.

### POZNÁMKA

– Pokud se setkáte při přehrávání disku s problémy, disk vyjměte a přehrávání zkuste na jiném disku. Nesprávně formátované disky nelze na tomto DVD systému přehrávat.

**TIP:** Na tomto přehrávači nelze přehrávat některé disky vzhledem ke konfiguraci a charakteristice disku nebo také vzhledem k podmínkám při záznamu a autorigu.

## Základní ovládání přehrávání

### Pauza v přehrávání

- Během přehrávání stiskněte ►|| (nebo na dálkovém ovládní ||).
- Při pauze v přehrávání můžete stiskem || zobrazit následující snímek (pouze pro přehrávání videa).
- Pro pokračování přehrávání stiskněte ►|| (nebo na dálkovém ovládní **PLAY ►**).

### Výběr jiné skladby/kapitoly

- Stiskem ◀◀/▶▶I nebo použitím **tlačítek čísel (0-9)** vyberte skladbu/kapitolu.
- Při aktivním režimu opakování stiskem ◀◀ přehrajete stejnou skladbu/kapitolu.

### Vyhledávání zpět/vpřed

- Podržte ◀◀/▶▶I.
- Během vyhledávání můžete opakovaným stiskem ◀◀/▶▶I snížit/zvýšit rychlost přehrávání.
- Normální rychlost přehrávání obnovíte stiskem ►|| (nebo na dálkovém ovládní **PLAY ►**).

### Ukončení přehrávání

- Stiskněte ■.

#### POZNÁMKA:

– *Vlastnost automatické úspory energie přepne přístroj do pohotovostního režimu, pokud po zastavení přístroje nestisknete do 30 minut žádné tlačítko.*

## Výběr funkcí opakování/náhodného přehrávání

- Během přehrávání disku stiskem **REPEAT** na dálkovém ovládní vyberte režim opakování.

### DVD

- RPT ONE (opakování kapitoly)
- RPT TT (opakování titulu)
- SHUFFLE (náhodné přehrávání)
- RPT SHF (náhodné opakování)
- RPT OFF (opakování vypnuto)

### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT ALL (opakování disku)
- SHUFFLE (náhodné přehrávání)
- RPT SHF (náhodné opakování)
- RPT OFF (opakování vypnuto)

### MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- RPT ONE (opakování skladby)
- RPT FLD (opakování složky)
- SHUFFLE (náhodné přehrávání)
- RPT OFF (opakování vypnuto)

### POZNÁMKA

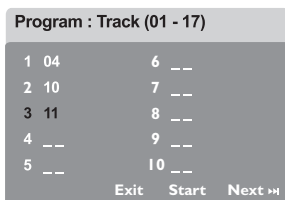
*Pro VCD (Video CD) nebude opakování možné použít při zapnutém režimu PBC (Playback Control).*

**TIP:** Na některých discích nemusí být popisované funkce dostupné. Vždy se podívejte na informace dodávané ke konkrétnímu disku.

## Programování skladeb disku

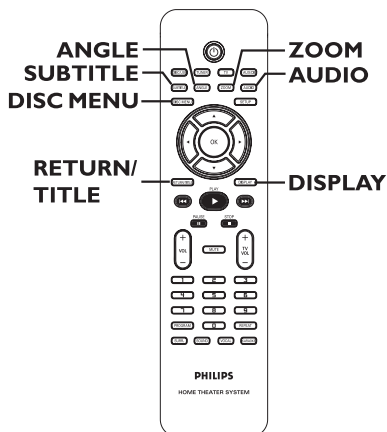
(nelze použít pro Picture CD/MP3)  
Obsah disku můžete upravit pro přehrávání naprogramováním skladeb v libovolném pořadí.

- 1 Na dálkovém ovládnání stiskněte **PROGRAM**.  
→ Zobrazí se programovací nabídka.



- 2 Pomocí  **tlačítek čísel (0-9)** zadejte platné číslo skladby/kapitoly.
- 3 Stiskem tlačítka ◀ ▶ ▲ ▼ přesuňte ukazatel na další pozici.
  - Pokud takto naprogramujete více než 10 skladeb, vyberte na displeji další { **Next** } a stiskněte **OK** (nebo na dálkovém ovládnání stiskněte ▶▶) a zobrazí se další stránka programování.
  - Skladbu/kapitolu z programovací nabídky odstraníte výběrem skladby/kapitoly a stiskem **OK**.
- 4 Po dokončení vyberte na obrazovce { **Start** } a stiskem **OK** spusťte přehrávání.
  - Přehrávání bude zahájeno z vybrané skladby v pořadí podle naprogramování.
- 5 Nabídku programování ukončíte výběrem { **Exit** } a stiskem **OK**.

## Další vlastnosti přehrávání pro video disky (DVD/VCD/SVCD)



### Použití nabídky disku

Pro některé disky se může nabídka zobrazit na TV obrazovce automaticky po vložení disku.

### Nastavení vlastností nebo položky přehrávání

- Stiskněte tlačítko ◀ ▶ ▲ ▼ nebo  **tlačítka čísel (0-9)** na dálkovém ovládnání. Přehrávání spusťte stiskem **OK**.

### Zobrazení nebo opuštění nabídky

- Na dálkovém ovládnání stiskněte **DISC MENU**.

**TIP:** Na některých discích nemusí být popisované funkce dostupné. Vždy se podívejte na informace dodávané ke konkrétnímu disku.

# Diskové operace

## Zobrazení informací o přehrávání

DVD systém zobrazuje informace o disku a jeho současném nastavení (např. titul nebo číslo kapitoly, přehraný čas, nastavení jazyka zvuku a titulků). Mnoho funkcí lze provádět bez přerušování přehrávání.

- 1 Během přehrávání stiskněte **DISPLAY**.  
→ Na TV obrazovce se objeví seznam informací o disku.



- 2 Stiskem ▲ ▼ můžete informaci zobrazit a stiskem **OK** provedete výběr.
- 3 Stiskem **tláčítka číslíc (0–9)** zadejte číslo/čas nebo hodnotu změňte stiskem ▲ ▼ a potvrďte stiskem **OK**.
- 4 Přehrávání se přesune na zvolený čas nebo vybraný titul/kapitolu/skladbu.

## Pokračování v přehrávání od místa zastavení

DVD systém umožňuje pokračování v přehrávání od místa zastavení (je možné pro 10 disků, které byly zaznamenány bez nabídky).

- 1 Vložte jeden z posledních 10 disků.
- 2 Při zobrazení „LOADING“ na displeji přístroje stiskem **PLAY** (nebo ▶||) začne přehrávání od místa posledního zastavení tohoto disku.

## Zrušení režimu pokračování

- Stiskněte dvakrát tlačítko ■.

## Zvětšení obrazu (zoom)

Funkcí můžete zvětšit obraz na TV obrazovce. Zobrazený výřez obrazu poté můžete posouvat.

- 1 Během přehrávání opakovaně na dálkovém stiskněte **ZOOM** a vyberte faktor zvětšení.  
→ Stiskem ◀ ▶ ▲ ▼ můžete se zobrazenou částí obrazu posouvat.  
→ Přehrávání pokračuje nepřerušně.
- Opakovaným stiskem tlačítka **ZOOM** vrátíte obraz do původní velikosti.

## Změna jazyka titulků (pouze DVD)

Tato funkce je dostupná pouze na DVD s několika jazykovými verzemi titulků. Jazyk titulků je možné změnit během přehrávání DVD.

- 2 Opakovaným stiskem **SUBTITLE** zvolte požadovaný jazyk titulků.

**TIP:** Na některých discích nemusí být popisované funkce dostupné. Vždy se podívejte na informace dodávané ke konkrétnímu disku.



## Změna jazyka zvukové stopy

Tato funkce je dostupná pouze pro DVD s několika zvukovými stopami. Zvukovou stopu můžete změnit během přehrávání DVD.

- Opakovaným stiskem **AUDIO** zvolte požadovaný jazyk zvuku.

## Pro VCD – změna zvukového kanálu

- Opakovaným stiskem **AUDIO** vyberte dostupné zvukové kanály na disku stereofonní, levý monofonní, pravý monofonní nebo smíšený monofonní (STEREO, LEFT MONO, RIGHT MONO nebo MIX MONO).

## Pohled z jiného úhlu

Pokud DVD disk obsahuje záznam rozdílných pohledů kamer, můžete touto funkcí přepnout na jiný pohled. Volba úhlu pohledu je závislá na formátu disku.

- Opakovaným stiskem **ANGLE** vyberte požadovaný úhel pohledu kamery.

## Ovládání přehrávání PBC Playback Control (pouze VCD)

Ovládání přehrávání PBC umožňuje interaktivní přehrávání Video CD pomocí nabídky na displeji. Tato funkce je dostupná také přes nabídku nastavení preferencí „Preference Page“.

## Pro VCD s funkcí Playback Control verze 2.0 (PBC)

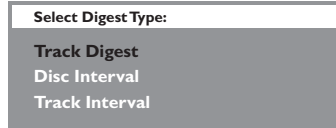
- Během přehrávání stiskem **RETURN/TITLE** se vrátíte do nabídky disku nebo do hlavní nabídky.

**TIP:** Na některých discích nemusí být popisované funkce dostupné. Vždy se podívejte na informace dodávané ke konkrétnímu disku.

## Funkce náhledu (pouze VCD/SVCD)

Funkce umožňuje prohlížení obsahu VCD/SVCD.

- 1 Stiskněte **DISC MENU**.



- 2 Pomocí tlačítek **▲ ▼** zvolte jednu z následujících možností a stiskněte **OK**.

### { Track Digest }

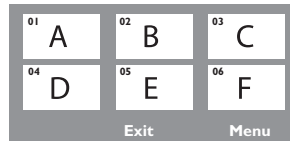
Na jedné obrazovce se zobrazí až 6 rozdílných skladeb. Tímto způsobem si můžete rychle prohlédnout obsah skladeb na disku.

### { Disc Interval }

Zobrazení obsahu celého disku na 6 malých náhledech skladeb. Funkce rozdělí obsah disku na 6 částí v pravidelných intervalech a zobrazí je na obrazovce.

### { Track Interval }

Zobrazení obsahu jedné skladby na 6 malých náhledech. Funkce rozdělí jednu skladbu na 6 částí v pravidelných intervalech a zobrazí je na obrazovce. Tato volba je k dispozici pouze při přehrávání.



- Stiskem **◀◀/▶▶** přejdete na předcházející nebo následující skladbu.
- Pro návrat do hlavní nabídky vyberte na obrazovce { **Menu** } a stiskněte **OK**.
- Stiskem **OK** na vybraném náhledu zahájíte přehrávání od zvoleného okamžiku.
- Nabídku prohlížení obsahu disku ukončíte volbou { **Exit** } a stiskem **OK**.

## Přehrávání disků MP3/JPEG/ Windows Media™ Audio

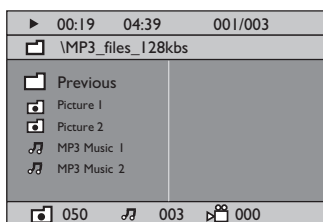
Přehrávač umožňuje přehrávání MP3, JPEG a Windows Media™ Audio souborů zaznamenaných na vypáleném CD-R/RW nebo komerčním CD disku.

### Než začnete...

Musíte zapnout TV a nastavit správný kanál Video In. Viz část „Krok 2: Nalezení správného kanálu“.

#### 1 Vložte disk.

- Načítání disku může přesáhnout dobu 30 sekund, vzhledem ke složitosti uspořádání souborů a adresářů na disku.
- Nabídka disku se objeví na TV obrazovce.



#### 2 Pokud nabídka disku obsahuje různé složky, stiskem ▲▼ vyberte složku a stiskem OK jej otevřete.

#### 3 Stiskem ▲▼ vyberte skladbu/soubor a přehrávání potvrďte stiskem OK.

- Přehrávání začne od vybraného souboru a bude pokračovat až do konce adresáře.

Během přehrávání můžete:

- Stiskem ◀◀/▶▶ vybrat jinou skladbu nebo soubor uvnitř zvoleného adresáře.
- Podržením ◀◀/▶▶ se rychle přesunout zpět/dopředu na požadovanou skladbu.
- Vybrat jiný adresář na disku. Stiskem ▲ se přesunete o úroveň výše v nabídce. Zvolit výběr můžete stiskem ▲▼ a volbu potvrďte stiskem OK.
- Opakovaným stiskem **REPEAT** můžete zvolit režim přehrávání.
- 4 Přehrávání ukončíte stiskem ■.

### POZNÁMKA:

– Nabídku disku MP3/JPEG můžete při jeho vložení přerušit volbou nastavením položky MP3/JPEG NAV v Preference Setup Page na { Without Menu }.

**TIP:** Na tomto přehrávači nelze přehrát některé disky vzhledem ke konfiguraci a charakteristice disku nebo také vzhledem k podmínkám při záznamu a autoringu.

## Přehrávání souborů JPEG (slideshow)

### Než začnete...

Musíte zapnout TV a nastavit správný kanál Video In. Viz část „Krok 2: Nalezení správného kanálu“).

- 1 Vložte disk s obrázky (Kodak Picture CD, JPEG).
  - Pro disky Kodak se prezentace spustí automaticky.
  - Pro disky JPEG se na obrazovce objeví nabídka. Stiskem **PLAY** ► (nebo ►||) spustíte prohlížení obrázků.

### Funkce náhledu

- 1 Během prohlížení stiskněte ■.
  - Na TV obrazovce se zobrazí 12 náhledů.



- 2 Stiskem ◀◀/▶▶ zobrazte předchozí/následující stránku obrázků.
- 3 Stiskem ◀▶▶▶ zvýrazněte jeden z obrázků a prohlížení spustíte stiskem **OK**.
- 4 Stiskem **DISC MENU** se vrátíte do nabídky obrázků CD.

### Zvětšení obrázku

- 1 Během prohlížení opakovaným stiskem **ZOOM** zvolte požadovaný faktor zvětšení.
- 2 Stiskem ◀▶▶▶ můžete se zobrazenou částí po obrazovce posouvat.

### POZNÁMKA:

*Tato funkce není k dispozici pro DivX disky.*

### Funkce překlápění a otáčení

- Během prohlížení můžete stiskem tlačítek ◀▶▶▶ obrázek otočit nebo překlomit.
  - ▲: překlopení obrázku vertikálně
  - ▼: překlopení obrázku horizontálně
  - ◀: otočení proti směru hodin
  - ▶: otočení po směru hodin

### Podporované formáty souborů:

- Přípona souborů musí být „\*.JPG“ a ne „\*.JPEG“.
- Mohou být zobrazeny pouze obrázky standardu DCF nebo soubory JPEG, např. TIFF. Nelze přehrávat videosekvence, Motion JPEG, Progressive JPEG a další formáty nebo obrázky v jiných formátech než JPEG, ani obrázky připojené ke zvuku.
- Při velkém počtu skladeb/obrázků na DVD disku může zobrazení obsahu disku na TV trvat delší dobu.

**TIP:** Na tomto přehrávači nelze přehrát některé disky vzhledem ke konfiguraci a charakteristice disku nebo také vzhledem k podmínkám při záznamu a autoringu.

## Současné přehrávání hudby MP3 a obrázků JPEG

Můžete vytvořit hudební prezentaci v případě, že disk obsahuje skladby MP3 a také obrázky JPEG.

- 1 Vložte MP3 disk, který obsahuje hudbu a obrázky.
- 2 Vyberte skladbu MP3 a pro zahájení přehrávání stiskněte **PLAY ▶** (nebo **▶II**).
- 3 Během přehrávání MP3 vyberte adresář na TV obrazovce a stiskněte **PLAY ▶** (nebo **▶II**).  
→ Budou zobrazovány obrázky jeden za druhým, až do konce adresáře.
- 4 Současné přehrávání ukončíte stiskem **DISC MENU** a poté **■**.

### POZNÁMKA

- Během poslechu MP3 disku se může objevit občasně přeskocení.
- Během přehrávání MP3/DivX se může objevit zhoršení kvality obrazu (čtverce) díky nedostatečné kvalitě digitálního obsahu při stahování souboru z Internetu.
- Pro disky s několika rozdílnými formáty záznamů (multi-session) bude dostupný pouze první záznam.

## Přehrávání disku DivX

DVD systém podporuje přehrávání DivX filmů, které můžete nakopírovat z vašeho počítače na CD-R/RW, DVD+R/+RW disky (viz položka nabídky „General Setup Page“ parametr { DivX(R) VOD code }).

- 1 Vložte DivX disk.
- 2 Pokud film DivX obsahuje externí (oddělené) titulky, zobrazí se nabídka titulků, ze které můžete zvolit požadovaný jazyk.
  - V tomto případě stiskem **SUBTITLE** na dálkovém ovládacím můžete titulky skrýt nebo zobrazit.
- 3 Stiskem **PLAY ▶** (nebo **▶II**) zahájíte přehrávání.

Během přehrávání můžete:

- Pokud jsou na disku přítomny vícejazykové titulky, můžete je měnit stiskem tlačítka **SUBTITLE** na dálkovém ovládacím.
- Stiskem tlačítek **◀ / ▶** na dálkovém ovládacím se můžete ve filmu pohybovat zpět/vpřed.
- Opakovaným stiskem **DISPLAY** můžete zobrazit nabídku vyhledávání podle času Time Search a zadat čas, od kterého se má zahájit přehrávání. Potvrďte stiskem **OK**.  
→ Přehrávání začne od zadaného času.

### POZNÁMKA:

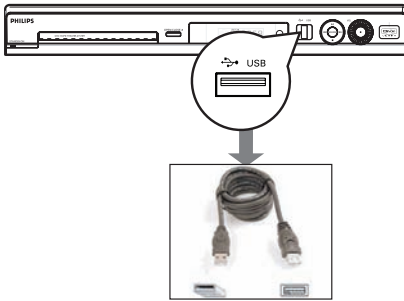
- Pro titulky jsou podporovány soubory s příponou „\*.srt“, „\*.smi“, „\*.sub“, „\*.ssa“, „\*.ass“, ale nezobrazují se v navigační nabídce.
- Název souboru s titulky musí být shodný s názvem filmu.
- Titulky mohou být zobrazeny do průměrného počtu 45 znaků.

**TIP:** Na tomto přehrávači nelze přehrát některé disky vzhledem ke konfiguraci a charakteristice disku nebo také vzhledem k podmínkám při záznamu a autoringu.

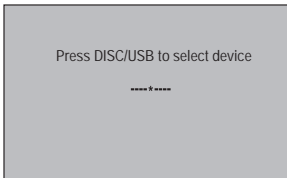
## Přehrávání s USB flash disku nebo paměťové čtečky USB

Tento DVD systém umožňuje číst a zobrazovat datové soubory (JPEG, MP3 nebo Windows Media™ Audio) na USB flash disku nebo přístupné přes čtečku paměti na USB rozhraní. Úpravy nebo kopírování souborů možné není.

- 1 Do konektoru rozhraní USB na předním panelu přístroje vložte USB flash disk nebo paměťovou čtečku USB.



- 2 Na TV obrazovce se objeví na dobu 5 sekund zpráva o připojení zařízení.



- 3 Stiskem **DISC/USB** na dálkovém ovládacím přístroji zpřístupníte data na jednotce.
  - Číslo zařízení se může lišit na různých čtečkách paměťových karet.
  - Na čtečce paměťových karet může být připojena pouze jediná jednotka.

- Během přehrávání můžete stiskem **DISC/USB** vrátit přístroj do režimu disku.
- 4 Před vyjmutím USB jednotky z přístroje stiskem **DISC/USB** ukončíte přehrávání nebo přepnete přístroj do režimu disku.

### POZNÁMKA:

– Pokud nebude možné USB jednotku do konektoru zasunout, musíte použít prodlužovací kabel USB.

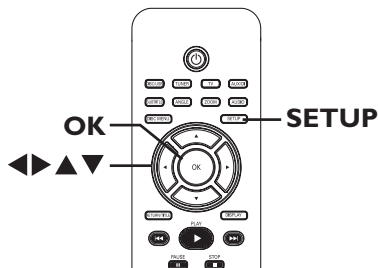
### Kompatibilita USB jednotek

- USB rozhraní nepodporuje připojení jiných USB zařízení, kromě USB diskových jednotek nebo čteček paměťových karet.
- Není možné nahrávat/kopírovat data z USB jednotky na tento DVD systém.
- Obsah chráněný proti kopírování není možné na přístroji přehrávat.

# Volby nabídky nastavení DVD

## Zobrazení DVD nabídky

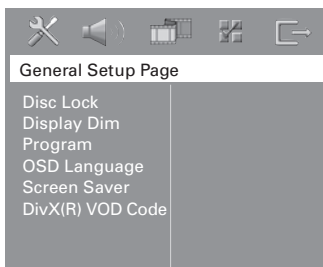
Nastavení DVD systému je prováděno prostřednictvím TV a umožňuje zvolit vlastní požadavky DVD systému.



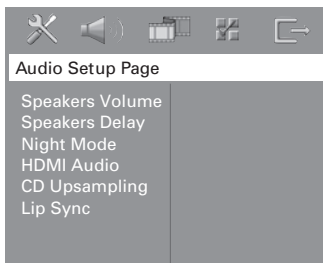
- 1 V režimu „DISC“, stiskněte na dálkovém ovládacím **SETUP**.  
→ Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Pomocí tlačítek ◀ ▶ zvolte jednu ze stránek nastavení a potvrďte stiskem **OK**.



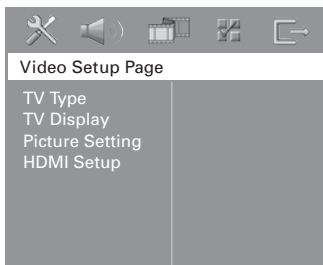
- Pokud není možné zobrazit stránku preferencí { Preference Page } ukončete nabídku stiskem **SETUP**. Poté stiskněte dvakrát **STOP** (■) a stiskněte **SETUP** znovu.
- 3 Pomocí tlačítek ▲ ▼ zvolte položku nastavení a stiskem ▶ ji zobrazte.
  - 4 Vyberte nastavení, které požadujete změnit a potvrďte stiskem **OK**. Zobrazení přejde na předcházející nabídku.  
→ Pokyny a vysvětlení voleb jsou zobrazeny na následujících stránkách.  
→ Pokud je volba v nabídce šedá, znamená to, že hodnotu v tomto okamžiku nelze upravit.
  - 5 Stiskem **SETUP** nabídku ukončíte.



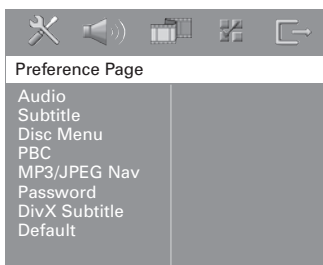
viz  
strana 31



viz strany  
32 až 33



viz strany  
33 až 35



viz strany  
36 až 37

## General Setup Page (Obecné nastavení) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### Disc Lock

(Zámek disku)

Některé disky nemusí mít blokován přístup nebo kódování. Přehrávání disku můžete zabránit jeho zamčením. Zamknout můžete až 40 disků.

{ **Lock** }

- Vyberte, pokud požadujete pro tento disk zablokovat přehrávání. Následující přístup k zamčenému disku bude vyžadovat 6místné heslo. Výchozí heslo je „136900“ (viz „Preference Setup Page“, { Password }).

{ **Unlock** }

- Bude možné přehrávat všechny disky.

### Display Dim

(Jas displeje)

Vyberte jas displeje DVD.

{ **100%** }

- Plný jas.

{ **70%** }

- Střední jas.

{ **40%** }

- Potlačený jas displeje.

### Program

(Programování)

Zobrazení nabídky programování skladeb. Viz kapitola „Programování skladeb disku“.

### OSD Language

(Jazyk OSD)

Výběr nabídky preferovaného jazyka nabídky OSD pro DVD systém.

### Screen Saver

(Spořič obrazovky)

Spořič obrazovky vám pomůže zabránit poškození vašeho TV displeje.

{ **On** }

- Vypne TV obrazovku, v případě, že bude přehrávání zastaveno nebo v pauze na dobu delší než 15 minut.

{ **Off** }

- Funkce spořiče obrazovky nebude aktivní.

### DivX(R) VOD code

(Kód pro službu DivX® VOD)

Philips nabízí registrační kód pro službu videa na vyžádání (Video On Demand) pro tituly DivX® VOD, pomocí nichž si můžete zapůjčit nebo koupit filmy prostřednictvím služby DivX® VOD. Stiskem ► zobrazíte registrační kód a stiskem **OK** nabídku ukončíte.

Registrační kód použijte pro nákup nebo zapůjčení titulu ze služby DivX® VOD na [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Postupujte podle pokynů a zkopírujte si video z vašeho počítače na CD-R/RW disk, abyste jej mohli přehrát na tomto DVD systému.

**Poznámka:** Všechny stáhnuté filmy pomocí služby DivX® VOD mohou být přehrány pouze na tomto DVD systému. Více podrobností naleznete na [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

# Volby nabídky nastavení DVD

## Audio Setup Page (Nastavení zvuku) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### Speakers Volume

(Hlasitost reproduktorů)

Zobrazení nabídky nastavení hlasitosti reproduktorů. Pomocí tlačítek ◀ ▶ upravte hlasitost každého připojeného reproduktoru mezi -6 dB až +6 dB.

### Speakers Delay

(Zpoždění reproduktorů)

Zobrazení nabídky nastavení vzdálenosti reproduktorů. Pomocí tlačítek ◀ ▶ nastavte dobu zpoždění pro prostřední a zadní reproduktory v závislosti na místě poslechu a jejich umístění.  
**Poznámka:** Snížení/zvýšení 1 ms zpoždění je ekvivalentní 30 cm změně ve vzdálenosti. Delší dobu zpoždění použijte v případě, že jsou zadní reproduktory blíže k místu poslechu než reproduktory přední.

### Night Mode

(Noční režim)

Tento režim optimalizuje hlasitost zvuku při přehrávání při nízkých hlasitostech. Hlasité části budou zeslabeny a tiché pasáže naopak zesíleny na slyšitelnou úroveň. Tato funkce je k dispozici pro disky DVD s režimem Dolby Digital.

{ On }

– Zapíná noční režim.

{ Off }

– Vypíná noční režim. Vyberte tuto volbu, když chcete poslouchat pořad s plnou dynamikou.

### HDMI Audio

(HDMI zvuk)

Toto nastavení je nutné pouze v případě používání DVD systému připojeného přes HDMI OUT k TV nebo displeji (viz „Volba 2: Připojení k TV kompatibilní s HDMI“).

**Poznámka:** Zahájení a následná komunikace s DVD systémem může být zpožděna o nějakou dobu.

{ Off }

– Volbu vyberte v případě, že formát přehrávaného zvuku není připojením HDMI podporován (např. projektor, SACD). Funkce vypíná HDMI výstup zvuku.

{ PCM }

– Volbu vyberte při konverzi zvuku do formátu lineární PCM (2 kanály).

{ All }

– Volbu vyberte, pokud chcete poslouchat vícekanálový zvuk přes HDMI připojení.

**Poznámka:** Použitím HDMI připojení není možné poslouchat SACD disky nebo zvukové disky s ochranou proti kopírování ve formátu DVD-Audio CPPM (Content Protection for Playable Media).



## Audio Setup Page (**Nastavení zvuku**) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### CD Upsampling

(Převzorkování CD)

Volba umožňuje převést hudební CD na vyšší vzorkovací kmitočet pomocí sofistikovaného digitálního signálového procesoru a zajistit tak přehrávání ve vyšší kvalitě. Pokud je volba převzorkování CD aktivní, přepne se systém automaticky do stereofonního režimu.

{ **Off** }

– Vypíná převzorkování CD.

{ **88.2 kHz (x2)** } – Volbu vyberete převzorkování CD na dvojnásobný vzorkovací kmitočet než je původní.

**Poznámka:** Pokud na dálkovém ovládní stisknete tlačítko SURR a vyberete tak vícekanálový režim, bude volba převzorkování CD opět vypnuta.

### Lip Sync

(Synchronizace zvuku)

Funkce umožňuje nastavení zpoždění zvuku tak, aby byl lépe synchronizovaný s přehrávaným obrazem filmu. Tato volba může být užitečná ve spojení s některými LCD monitory nebo projektory.

Zobrazte nabídku synchronizace a pomocí tlačítek ◀ ▶ vyberte dobu zpoždění zvukového výstupu v rozsahu 0 až 200 ms.

# Volby nabídky nastavení DVD

## Video Setup Page (Nastavení video) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### TV Type

(Typ TV)

Vyberte systém barev, který používá připojený TV přijímač. Nastavením umožníte na tomto DVD systému přehrávání různých typů disků (PAL nebo NTSC).

- { **PAL** } – Pro TV se systémem PAL.
- { **NTSC** } – Pro TV se systémem NTSC.
- { **Multi** } – Pro TV se systémem kompatibilním s PAL i NTSC.

### TV Display

(Zobrazení TV)

Tvar zobrazení může být upraven tak, aby byl v souladu s vaší TV.

- { **4:3 Letter Box** } – Pro „širokoúhlé zobrazení“ s černými pruhy nahoře a dole kolem obrazu.
- { **4:3 Pan Scan** } – Pro zobrazení obrazu na plnou výšku s oříznutými stranami.
- { **16:9 Wide Screen** } – Pro zobrazení na širokoúhlé TV (poměr stran obrazu 16:9).



### Picture Setting

(Nastavení obrazu)

DVD systém nabízí 3 typy přednastavených vlastností obrazu a jedno uživatelské nastavení, které si můžete upravit libovolně.

- { **Standard** } – Originální zobrazení barev.
- { **Bright** } – Zobrazení s jasnějšími barvami.
- { **Soft** } – Zobrazení barev v teplejším tónu.
- { **Personal** } – Vlastní nastavení zobrazení barev obrazu. Pomocí tlačítek ◀ ▶ nastavení upravte tak, aby vyhovovalo vašim požadavkům a pro potvrzení stiskněte **OK**. Průměrné nastavení zvolíte výběrem hodnoty {0}.

#### { **Brightness** } (Jas)

Zvýšením hodnoty bude obraz jasnější a naopak.

#### { **Contrast** } (Kontrast)

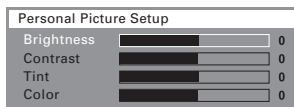
Zvýšením hodnoty nastavíte ostřejší barvy obrazu a naopak.

#### { **Tint** } (Odstín)

Zvýšením nebo snížením hodnoty změníte barevný odstín (fázi barev).

#### { **Color** } (Sytost barvy)

Zvýšením hodnoty přidáte barvě sytost a naopak.



## Video Setup Page (*Nastavení video*) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### HDMI Setup

(Nastavení HDMI)

Volby nabízí nastavení obrazu, kterým se vylepší vzhled a kvalita zobrazení při přehrávání disku. Tato funkce je k dispozici pouze pro připojení DVD systému k zařízení (TV) kompatibilní s HDMI.

{ **HDMI Video** } – Vyberte vhodné rozlišení videa podle schopností připojené TV/zařízení pro další vylepšení video výstupu HDMI.

{ **480p** }

Neprokládaný výstup 480 řádek pro NTSC TV.

{ **576p** }

Neprokládaný výstup 576 řádek pro PAL TV.

{ **720p** } (při připojení HDMI TV)

Neprokládaný výstup s 720 řádky.

{ **1080i** } (při připojení HDMI TV)

Prokládaný výstup s 1080 řádky.

{ **Auto** }

Výstup video bude automaticky nastaven podle podporovaného rozlišení displeje.

**Poznámka:** Pokud se neobjeví žádný obraz na TV díky nepodporovanému rozlišení, použijte k propojení DVD systému a vaší TV složkový (kompozitní) video kabel. Zapněte TV a naladte správný kanál pro složkový video signál a upravte rozlišení na 480p/576p řádek.

{ **Wide Screen Format** } – Výběr vhodného zobrazení.

Tato funkce je k dispozici pouze při vybrané volbě { **TV Display – 16:9 Wide Screen** }, { **Superwide** }

Volbu vyberte při zobrazení obrazu s poměrem stran 4:3 na širokoúhlé TV s nelineárním rozšířením (střed obrazu je rozšířen méně než po stranách).

{ **4:3 Pillar Box** }

Volbu vyberte při zobrazení obrazu s poměrem stran 4:3 na širokoúhlé TV bez rozšíření. Na obou stranách obrazu se objeví černé pruhy.

{ **Off** }

Poměr stran obrazu nebude upravován.

**Poznámka:** Vlastnost { **Wide Screen Format** } nebude k dispozici při nastavení vaší HDMI TV na { **480p** } nebo { **576p** }.

# Volby nabídky nastavení DVD

## Preference Setup Page (Nastavení předvoleb) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

**Audio**  
(Zvuk) Volba preferovaného jazyka zvukového doprovodu při přehrávání DVD disku.

**Subtitle**  
(Titulky) Volba preferovaného jazyka titulků při přehrávání DVD disku.

**Disc Menu**  
(Nabídka disku) Volba preferovaného jazyka nabídky DVD disku.

**PBC**  
(Řízení přehrávání VCD) Funkce ovládání přehrávání PBC (Play Back Control) pro VCD/SVCD disky. Umožňuje interaktivní přehrávání Video CD (2.0) podle pokynů na displeji.

- { **On** } – Indexová nabídka (pokud je k dispozici) se objeví na TV při vložení VCD/SVCD.
- { **Off** } – Při vložení VCD/SVCD disku bude indexová nabídka přeskočena a přehrávání začne od začátku.

**MP3/JPEG Nav**  
(Navigace MP3/JPEG) MP3/JPEG Navigator může být nastaven pouze, pokud je disk zaznamenan s nabídkou. Umožňuje vybrat různá zobrazení nabídek pro snadné ovládání.

- { **Without Menu** } – Zobrazí všechny soubory obsažené na disku MP3/Picture.
- { **With Menu** } – Zobrazí složky na disku MP3/Picture.

**Poznámka:** Tento DVD systém umožňuje zobrazení pouze 648 souborů/složek v adresáři.

**Password**  
(Heslo) Heslo se používá pro zamčení disku (Disc Lock). Zadejte 6místné heslo pro přehrávání zamčeného disku nebo při požadavku na heslo. Výchozí heslo je „136900“. Heslo změníte následovně:

- 1 Stiskem tlačítka **OK** zobrazte nabídku hesla.
- 2 Pomocí **tlačítek číslic (0–9)** na dálkovém ovládání zadejte vaše stávající 6místné heslo v poli { Old Password }.

**Poznámka:** Při zadávání hesla poprvé, nebo pokud heslo zapomenete, zadejte „136900“.

- 3 Zadejte nové 6místné heslo v poli { New Password }.
- 4 Opětovně zadejte nové 6místné heslo v poli { Confirm PWD }.
- 5 Stiskem **OK** potvrďte a nabídka bude ukončena.

Change Password

Old Password   
New Password   
Confirm PWD

# Volby nabídky nastavení DVD

## Preference Setup Page (*Nastavení předvoleb*) (podtržené volby jsou výchozí nastavení)

### DivX Subtitle

(DivX titulky)

Vyberte typ písma, které podporuje nahrané titulky DivX.

- { **Standard** } – Zobrazí standardní seznam písem typu Roman, které tento DVD systém nabízí.
- { **Others** } – Zobrazí další fonty titulků.

### Default

(Výchozí)

Volba umožňuje pro všechny volby nabídky a osobní nastavení vynulovat parametry na výchozí hodnoty, kromě hesla pro zamčení disku Disc Lock. Stiskem **OK** potvrďte nastavení a parametry budou vynulovány.

# Ovládání tuneru

## UPOZORNĚNÍ!

Ujistěte se, že obě antény FM rámová anténa (pro MW) jsou připojeny.

## Naladění rozhlasových stanic

- 1 Opakovaným stiskem **SOURCE** vyberte rozhlasové pásmo „FM“ (nebo na dálkovém ovládání stiskněte **TUNER**).
- 2 Ladění zahájíte stiskem ◀/▶ na dálkovém ovládání.  
→ Na displeji se objeví indikace vyhledávání „SEARCH >“ nebo „<“, dokud se nenaladí rozhlasová stanice s dostatečně silným signálem.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nenaleznete požadovanou stanici.
- 4 Stanice se slabým signálem doladíte opakovaným stiskem ▲/▼, až dosáhnete optimálního příjmu.

### POZNÁMKA:

– Pokud rozhlasová stanice v pásmu FM vysílá data službou RDS (Radio Data System), zobrazí se na displeji název stanice, pod kterým se také uloží.

## Přednastavení rozhlasových stanic

Můžete uložit až 40 stanic FM a 20 stanic z pásma středních vln (MW) do paměti přístroje. Pro programování rozhlasových stanic jsou k dispozici 3 způsoby:

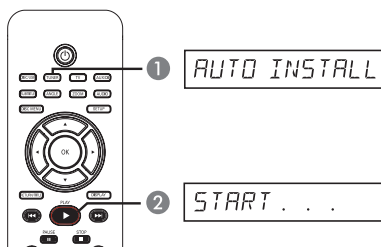
- Automatická instalace (pouze pro prvotní nastavení)
- Použití automatických předvoleb.
- Použití manuálních předvoleb.

### POZNÁMKA:

- Přístroj zruší režim přednastavování, pokud po dobu 20 sekund nebude stisknuto žádné tlačítko.
- Pokud se během instalace nezjistí žádný kmitočet stanice nebo bude detekováno nejvýše 5 stanic, objeví se na displeji požadavek na kontrolu stavu antény „PLEASE CHECK ANTENNA“.

### Použití automatické instalace

Tato volba automatické instalace je určena pro prvotní instalaci rozhlasových stanic. Budete požádáni o její provedení při prvním přístupu do režimu tuneru. Jedním stiskem tlačítka budou všechny dostupné stanice automaticky uloženy.

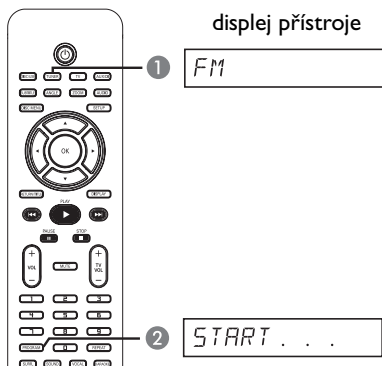


- 1 Stiskněte **TUNER**.  
→ Zobrazí se „AUTO INSTALL PRESS PLAY“.

- 2 Stiskněte **PLAY** ►, až se na displeji zobrazí „START...“.  
→ Systém začne vyhledávat stanice v pásmu FM a poté i v pásmu středních vln (MW).  
→ Všechny stanice s dostatečně silným signálem budou automaticky uloženy.  
→ Po dokončení bude naladěna poslední rozhlasová stanice.

## Automatické předvolby

Pomocí automatických předvoleb uložíte nebo opětovně instalujete přednastavené rozhlasové stanice.



- 1 Stiskem **TUNER** vyberte pásmo „FM“ nebo „MW“.
- 2 Stiskněte **PROGRAM**, až se na displeji zobrazí „START...“.  
→ Všechny dříve uložené stanice budou nahrazeny.

## Manuální předvolby

Manuální předvolby použijte pro uložení vašich oblíbených stanic.

- 1 Naladíte požadovanou rozhlasovou stanici (viz „Naladění rozhlasové stanice“).
- 2 Stiskněte **PROGRAM**.
- 3 Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ vyberte číslo předvolby, pod které požadujete stanici uložit.
- 4 Stiskem **PROGRAM** stanici uložíte.

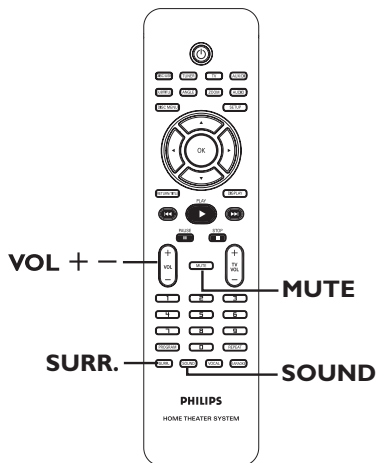
## Výběr předvolby stanice

- 1 Stiskem **TUNER** vyberte pásmo „FM“ nebo „MW“.
- 2 Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ vyberte číslo předvolby (nebo použijte číselnou klávesnici na dálkovém ovládacím).  
→ Rozhlasové pásmo, číslo předvolby následované kmitočtem se zobrazí na displeji.

## Vymazání předvolby stanice

- 1 V režimu tuner pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ vyberte číslo předvolby.
- 2 Podržte ■, až se zobrazí „FM/MW x DELETED“.  
→ „x“ značí číslo předvolby.  
→ Rozhlasová stanice bude dále naladěna, ale již nebude obsažena v předvolbě.  
→ Ostatní předvolby rozhlasových stanic zůstávají původní.

# Ovládání zvuku a hlasitosti



## Výběr prostorového zvuku

- Stiskem **SURR.** vyberte: DOLBY+PL II (vícekanálový zvuk) nebo STEREO.  
→ Přehrávání různých prostorových režimů závisí na počtu reproduktorů a počtu kanálů, zaznamenaných na disku.  
→ Prostřední a zadní reproduktory jsou aktivní pouze při vícekanálovém prostorovém režimu.  
→ Vícekanálové režimy jsou: Dolby Digital, DTS Surround (Digital Theatre Systems) a Dolby Pro Logic II.  
→ Stereofonní vysílání nebo nahrávky budou přehrávány s prostorovými efekty v některých režimech.  
Pro monofonní signál (jednokanálový zvuk) nebude na zadních reproduktorech žádný signál.

### POZNÁMKA

– Při zapnuté nabídce nastavení systému nebude možné změnit prostorový režim zvuku.

## Nastavení digitálních efektů

Vyberte přednastavený prostorový efekt podle obsahu vloženého disku nebo takový, který optimalizuje styl přehrávaného zvuku.

- Stiskem **SOUND** vyberte požadovaný zvukový efekt.

Při přehrávání filmu nebo v režimu TV můžete vybrat: CONCERT, DRAMA, ACTION nebo SCI-FI.

Při přehrávání hudebního disku nebo v režimu TUNER a AUX/DI můžete vybrat: ROCK, DIGITAL, CLASSIC a JAZZ.

### POZNÁMKA:

– Pro plochý prostorový zvuk vyberte CONCERT nebo CLASSIC.

## Nastavení hlasitosti

- Hlasitost snížíte nebo zvýšíte stiskem **VOL +/-** na dálkovém ovládání.  
→ Nejmenší hlasitost je „VOL MIN“ a nejvyšší je „VOL MAX“.

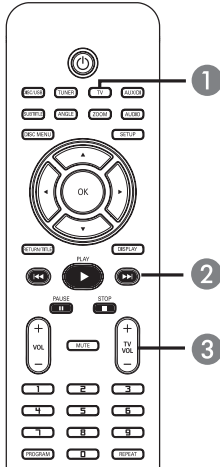
### Okamžité ztlumení zvuku

- Na dálkovém ovládání stiskněte **MUTE**.  
→ Přehrávání bude pokračovat a na displeji se objeví „MUTE“.  
→ Původní hlasitost obnovíte dalším stiskem **MUTE** nebo změnou úrovně hlasitosti.



## Ovládání TV Philips dálkovým ovládáním

Dálkové ovládání DVD systému umožňuje ovládat základní funkce vaší TV typu Philips.



- 1 Stiskem **SOURCE** zobrazte na displeji „TV“ (nebo na dálkovém ovládání stiskněte **TV**).
- 2 Stiskem **⏪/⏩** nebo **tlačítka čísel (0-9)** zvolte TV kanál.
- 3 Stiskem **TV VOL +/-** nastavte hlasitost TV.

## Aktualizace software

Philips bude periodicky vydávat aktualizace software, aby rozšířil váš zážitek při přehrávání.

### Ještě než začnete...

Zjistěte si stávající verzi software DVD systému:

- 1) Stiskem **OPEN CLOSE ▲** vysuňte mechaniku disku.
  - 2) Na dálkovém ovládání stiskněte **DISPLAY**.
- 1 Navštivte webovou stránku Philips „[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)“ a zjistěte si dostupnost poslední aktualizace software. Stáhněte si software na CD-R.
  - 2 Stiskem **OPEN CLOSE ▲** vysuňte mechaniku disku.
  - 3 Vložte CD-R a opětovně stiskněte **OPEN CLOSE ▲**.  
→ Software se začne automaticky instalovat do přístroje.

### UPOZORNĚNÍ!





**Během aktualizace software nesmí být přerušeno napájení!**

# Odstraňování problémů

## UPOZORNĚNÍ!

Za žádných podmínek systém neopravujte, jinak dojde k porušení záručních podmínek. Přístroj neotvírejte, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud se při provozu objeví chyba, před předáním přístroje do opravy se podívejte na dále uvedené případy a jejich nápravu. Pokud problém přetrvává, kontaktujte vašeho dodavatele nebo zastoupení Philips.

| Problém (Obecný)  | Řešení   |
|---|--|
| <b>Není napájení.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte, zda je síťový kabel správně zapojen.</li><li>– Stiskem  (STANDBY ON) na předním panelu DVD přístroj zapněte.</li></ul>  |
| <b>Není obraz.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>– Podívejte se do návodu k TV přijímači pro správné nastavení kanálu Video In. Změňte TV kanál, až se objeví obraz DVD.</li><li>– Stiskem DISC/USB vyberte režim disku.</li></ul>  |
| <b>Úplně zkreslený nebo černobílý obraz.</b>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>– Pokud tato situace nastane při změně parametru „TV TYPE“, vyčkejte 15 sekund do automatického obnovení.</li><li>– Zkontrolujte připojení video.</li><li>– Někdy se může nepatrné zkreslení obrazu projevit a není to chybná funkce.</li><li>– Vyčistěte disk.</li></ul>  |
| <b>Není slyšet žádný zvuk nebo je zvuk zkreslený.</b>           | <ul style="list-style-type: none"><li>– Změňte hlasitost.</li><li>– Zkontrolujte zapojení reproduktorů a nastavení.</li><li>– Zkontrolujte zapojení audio kabelů a ujistěte se, zda jsou pevně zapojeny. Stiskem tlačítka SOURCE vyberte správný vstup (např. TV nebo AUX/DI) a zvolte přístroj, který chcete slyšet prostřednictvím DVD systému.</li></ul>  |
| <b>Na prostředním a zadních reproduktorech není žádný zvuk.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>– Ujistěte se, že jsou prostřední a zadní reproduktory správně připojeny.</li><li>– Stiskem tlačítka SURR. vyberte správné nastavení prostorového zvuku.</li><li>– Ujistěte se, že jsou přehrávané pořady zaznamenány nebo vysílány v prostorovém režimu (DTS, Dolby Digital, apod.)</li></ul>   |
| <b>Dálkové ovládání nepracuje správně.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"><li>– Vyberte vstup pro přehrávání (např. DISC/USB nebo TUNER) a teprve poté stiskněte tlačítko funkce ,  </li><li>– Dálkovým ovládáním směrujte přímo na čidlo IR na přístroji.</li><li>– Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a ovládaným přístrojem.</li><li>– Vyměňte staré baterie v dálkovém ovládání za nové.</li><li>– Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy (+/-).</li></ul> |

| Problém (Přehrávání)  | Řešení  |
|---|---|
| <p><b>DVD systém nezačne přehrávat</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vložte čitelný disk se stranou určenou pro přehrávání směrem dolů. Disky DVD+R/CD-R musí být dokončené.</li> <li>– Zkontrolujte typ disku, barevný systém (PAL nebo NTSC) a kód regionu.</li> <li>– Zkontrolujte, zda není disk poškrábaný nebo znečištěný.</li> <li>– Stiskem SETUP vypněte obrazovku nabídky nastavení systému.</li> <li>– Pro přehrání zamčených disků musíte vložit správné heslo.</li> <li>– Uvnitř přístroje došlo ke kondenzaci vlhkosti. Vyměňte disk a ponechte systém zapnutý po dobu jedné hodiny.</li> </ul> |
| <p><b>Poměr stran obrazu nelze změnit i při nastavení zobrazení TV.</b></p>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Poměr stran obrazu je na DVD disku neměnitelný.</li> <li>– Podle typu TV nemusí být změna poměru stran možná.</li> </ul>   |
| <p><b>Nelze aktivovat některé funkce jako je úhel pohledu, titulky nebo vícejazyčný zvuk.</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Funkce nemusí být na DVD disku k dispozici.</li> <li>– Změna jazyka zvuku nebo titulků je na tomto DVD zakázána.</li> </ul>  |
| <p><b>Některé položky nelze v nabídce nastavení/ systému zvolit.</b></p>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Před výběrem voleb v nabídce nastavení/systému stiskněte dvakrát tlačítko STOP.</li> <li>– Některé volby v nabídkách nemusí být na tomto disku dostupné.</li> </ul>  |
| <p><b>Nelze přehrávat filmy DivX.</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte, zda je soubor DivX zaznamenán ve formátu „Home Theatre“ certifikovaným enkodérem DivX.</li> </ul>  |
| <p><b>Příjem rozhlasu je špatný.</b></p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Při slabém signálu upravte polohu antény nebo připojte externí anténu pro lepší příjem.</li> <li>– Zvětšíte vzdálenost mezi systémem a TV nebo videomagnetofonem.</li> <li>– Naladíte přesný kmitočet stanice.</li> <li>– Anténu umístíte dále od přístrojů, které mohou být zdrojem rušení.</li> </ul>  |
| <p><b>DVD systém nepracuje.</b></p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky a počkejte několik minut. Napájecí kabel znovu zapojte a zkuste přístroj ovládat jako obvykle.</li> </ul>   |

# Odstraňování problémů

| Problém (USB/HDMI/MP3)                        | Řešení  |
|---|---|
| <b>Obsah USB flash disku nelze přečíst.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>– Formát USB flash disku není kompatibilní se systémem.</li><li>– Jednotka je naformátována jiným souborovým systémem, který není tímto DVD systémem podporován (např. NTFS).</li></ul>   |
| <b>Funkce s USB flash diskem jsou pomalé.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>– Velká velikost souboru nebo kapacita USB flash disku zabírá při načtení a zobrazení na TV více času.</li></ul>  |
| <b>Na výstupu HDMI není zvuk.</b>             | <ul style="list-style-type: none"><li>– Na výstupu HDMI nebude žádný zvuk, pokud je zdrojový přístroj kompatibilní pouze s DVI/HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection).</li><li>– Přes připojení HDMI není možné přehrávat SACD nebo proti kopírování chráněné DVD-Audio disky.</li></ul>  |
| <b>Na výstupu HDMI není video.</b>            | <ul style="list-style-type: none"><li>– Propojení HDMI může být použito pouze ve spojení s přístroji HDMI s HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection). Pokud je potřebujete propojit k DVI konektoru (vybaveném HDCP) budete potřebovat samostatný adaptér (DVI nebo HDMI).</li><li>– Ujistěte se, že rozlišení DVD systému odpovídá přístroji připojeném přes HDMI. Viz nastavení HDMI.</li></ul> |

## **Proč trvá tak dlouho zobrazení obsahu z mého USB zařízení?**

- Může to být způsobeno velkým počtem souborů (více než 500 souborů/složek) nebo velikostí souboru (větší než 1 MB).
- Na jednotce mohou být přítomny další nepodporované soubory, které se systém snaží přečíst/zobrazit.

## **Mohu zapojit nepodporované zařízení (např. USB myš, klávesnici) do systému?**

- Zařízení může systém učinit nestabilním. Vyjměte nepodporované zařízení a odpojte napájecí kabel. Počkejte 5 minut a poté znovu zapojte napájení systému a zapněte jej.

## **Co se stane, když připojím USB pevný disk?**

- Pevný disk není podporován, protože velkokapacitní zařízení je pro procházení složité. Přeneste hudební soubory (MP3) a fotografie (JPG) na flash disk.

## **Proč systém nenalezne můj přenosný USB přehrávač?**

- Přenosný přehrávač může vyžadovat zvláštní software, který je k našemu systému dodáván a umožňuje přístup k obsahu (např. playlist).

## **Jaký je podporovaný souborový systém?**

- Podporovaný je pouze FAT16 a FAT32, není podporován NTFS.

## **Proč se jméno souboru zobrazuje jinak než na mém počítači (např. z „Good Bye.jpg“ se stane „Good\_B~1.jpg“)?**

- Délka názvu souboru je omezena souborovým systémem jednotky (FAT16), který podporuje pouze 8 znaků.
- Počítač umožňuje zobrazení celého jména, zatímco operační systém může jméno převést.

## **Je možné současné přehrávání USB a disku?**

- Není možné vzhledem k omezení velikosti paměti. Navíc by pro funkci muselo být jiné uživatelské rozhraní a k tomu jednoduché na ovládání.

## **Proč na mé jednotce nemohu otočit obrázků?**

- Aby bylo možné obrázků na USB otočit, musí být k JPEG souboru připojen zvláštní soubor EXIF. Tato informace EXIF nemusí být USB zařízením vytvořena nebo byla odstraněna při úpravě či kopírování obrázku z jiných zařízení.

## **Proč neumí systém přehrát některé hudební soubory, fotografie nebo filmy?**

- Hudební soubory není možné přehrát, protože mají rozdílný formát nebo bitovou rychlost. Podobně fotografie mohou mít malé rozlišení nebo naopak příliš vysoké rozlišení, které systém nepodporuje.

**Analogový:** Signál, který nebyl převeden do digitální podoby. Analogový signál je spojený v čase, zatímco digitální je tvořen číselnými hodnotami. Zdířky jsou určeny pro dva kanály, levý a pravý.

**Bitová rychlost:** Množství dat obsahující určitou dobu zvuku; měří se v kilobitech za sekundu (kbps). Také rychlost záznamu. Obecně platí, že kvalita zvuku roste s vyšší bitovou rychlostí nebo s vyšší rychlostí záznamu. Pro záznam signálu s vyšší bitovou rychlostí je potřeba více místa na disku.

**Digitální:** Zvukový signál převedený do číselné podoby. Digitální zvukový signál je dostupný na zdířkách DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL nebo OPTICAL). Tyto zdířky poskytují vícekanalový signál namísto dvou kanálů při analogovém stereofonním signálu.

**DivX:** Označení DivX je patentem chráněné kódování komprese videa založené na MPEG-4 a vyvinuté společností DivXNetworks. Umožňuje zmenšit velikost digitálního videa na dostatečně malou velikost, vhodnou pro přenos po Internetu, zatímco kvalita zobrazení zůstává vysoká.

**Dolby Digital:** Prostorový zvukový systém vyvinutý společností Dolby Laboratories obsahující až 6 zvukových kanálů (přední levý a pravý, zadní levý a pravý, prostřední a subwoofer).

**Dolby Surround Pro Logic II:** Jedná se o zdokonalenou maticovou dekodovací technologii, která nabízí lepší prostorovost a směrovost na programech s Dolby Surround a nabízí trojrozměrné zvukové pole z konvenčních stereofonních nahrávek. Je ideálně vhodná zpřístupněním prostorového zvuku v automobilovém průmyslu. Zatímco konvenční prostorový program je plně kompatibilní s dekodéry Dolby Surround Pro Logic II, zvuková stopa je nutná specificky zakódovat, aby bylo možné plně využít přehrávání Pro

Logic II a to včetně oddělených levého a pravého prostorových kanálů.

(Tento materiál je plně kompatibilní s konvenčními dekodéry Pro Logic).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Prostorový zvukový systém rozdílný od Dolby Digital. Formáty byly vyvinuty rozdílnými společnostmi.

**JPEG:** Běžný formát pro kompresi statických obrazů společnosti Joint Photographic Expert Group. Výhodou je vysoký stupeň komprese při malém zkresení obrazu.

**HDCP:** (High-Bandwidth Digital Content Protection) je specifikace, která umožňuje zabezpečený přenos digitálního obsahu mezi různými zařízeními. Jedná se o ochranu proti kopírování.

**HDMI:** HDMI je přímé digitální propojení pro přenos video signálu s vysokým rozlišením HD (High Definition) a také pro digitální vícekanalový zvuk. Nepoužívá konverzi na analogový signál, a proto zajišťuje kvalitní obraz i zvuk prostý rušení. HDMI je zpětně kompatibilní s DVI.

**Kapitola:** Část obrazu nebo hudby na DVD, která je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každá kapitola je označena číslem, aby bylo snadnější její vyhledání.

**MP3:** Formát pro kompresi zvukových souborů. Zkratka MP3 znamená Motion Picture Experts Group I (nebo MPEG-1) Audio Layer 3. Použitím formátu MP3 lze na konvenční CD-R nebo CD-RW zaznamenat desetkrát více hudby.

**Nabídka disku:** Zobrazení pro výběr obrazů, zvuku, titulků, úhlů pohledu, apod., které jsou zaznamenány na DVD.

**PBC (Playback Control):** Odpovídá signálu zaznamenaném na disku VCD nebo SVCD pro řízení přehrávání. Použitím zaznamenaných nabídek lze interaktivně ovládat přehrávání obsahu disku.

**PCM (Pulse Code Modulation):** Způsob konverze analogového signálu na

digitální pro další zpracování. Není použita žádná komprese.

**Poměr stran:** Poměr šířky a výšky zobrazeného obrazu. Poměr stran standardního televizního obrazu je 4:3 a pro širokouhlý je 16:9.

**Progresivní (neprokládaný) rozklad:** Zobrazení všech řádků obrazu za sebou, jako jeden snímek.

**Prostorový (Surround):** Systém pro vytváření realistického třírozměrného zvuku umístěním reproduktorů kolem místa poslechu.

**Regionální kód:** Přístroj umožňuje přehrávání disků pouze v určité zemi. Regionální kód je uveden na obalu disku a pro přístroj na štítku typu. Některé disky jsou určeny pro více zemí nebo mají označení pro všechny země (ALL).

**Super Audio CD (SACD):** Zvukový formát založený na současném CD standardu, ale navíc obsahuje větší množství informace, čímž se dosáhne kvalitnějšího zvuku. Jsou tři typy disků: jednovrstvé, dvouvrstvé a hybridní disky. Hybridní disky obsahují na jednom médiu standardní audio CD a Super Audio CD.

**Titul:** Nejdelší část filmu nebo hudby na DVD. Každý titul je označen číslem.

**Vícekanálový:** DVD jsou formátovány tak, aby každé zvukové stopě byl přiřazen jeden zvukový prostor. Vícekanálový znamená, že zvuková skladba má více než 3 kanály.

**Video Out zdířka:** Žlutá zdířka na zadní straně DVD systému, na které je výstupní video signál DVD disku přiváděn do TV přijímače.

# Technické parametry

## ZESILOVAČ

|                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| Výstupní výkon     | 500 W efektivní              |
| – přední kanály    | 75 W efektivní / kanál       |
| – zadní kanály     | 75 W efektivní / kanál       |
| – prostřední kanál | 100 W efektivní              |
| – subwoofer        | 100 W efektivní              |
| Kmitočtový rozsah  | 20 Hz až 50 kHz pokles –3 dB |
| Odstup signál/šum  | více než 65 dB (CCIR)        |
| Vstupní citlivost  |                              |
| – AUX IN           | 1000 mV                      |

## TUNER

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Ladící rozsah                       | FM 87,5 až 108 MHz<br>(krok 50 kHz)<br>MW 531 až 1602 kHz<br>(krok 9 kHz) |
| Citlivost umlčení 26 dB             | FM 20 dB<br>MW 4 $\mu$ V/m  |
| Potlačení zrcadlového kmitočtu      | FM 25 dB<br>MW 28 dB  |
| Potlačení mezifrekvenčního kmitočtu | FM 60 dB<br>MW 45 dB  |
| Odstup signál/šum                   | FM 60 dB<br>MW 40 dB  |
| Potlačení AM modulace               | FM 30 dB  |
| Harmonické zkreslení                | FM monofonní 3 %<br>FM stereofonní 3 %<br>MW 5 %                          |
| Kmitočtový rozsah                   | FM 180 Hz až 10 kHz $\pm$ 6 dB  |
| Oddělení kanálů (stereo)            | FM 26 dB (1 kHz)  |
| Rozhodovací úroveň stereo           | FM 23,5 dB  |

## PŘEHŘAVAČ DISKŮ

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Typ laseru               | polovodičový  |
| Průměr disku             | 12 cm / 8 cm  |
| Dekódování videa         | MPEG-1 / MPEG-2 / DivX<br>verze 3, 4, 5, 6, Ultra                               |
| Video D/A převodník      | 12 bitů   |
| Signál                   | PAL / NTSC  |
| Formát obrazu            | 4:3 / 16:9  |
| Odstup signál/šum obrazu | 65 dB   |
| Kompozitní video výstup  | 1,0 V <sub>s</sub> -š, 75 $\Omega$  |
| Zvukový D/A převodník    | 24 bitů / 192 kHz   |
| Kmitočtový rozsah        | 4 Hz až 20 kHz (44,1 kHz)<br>4 Hz až 22 kHz (48 kHz)<br>4 Hz až 44 kHz (96 kHz) |

## HLAVNÍ JEDNOTKA

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Rozsah napájecího napětí | 220–240 V, 50 Hz          |
| Příkon                   | 150 W                     |
| Pohotovostní režim       | méně než 1 W              |
| Rozměry (š × v × d)      | 435 mm × 55 mm × 328,8 mm |
| Hmotnost                 | 2,96 kg                   |

## PŘEDNÍ REPRODUKTORY

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Systém              | 2-pásmový, uzavřený systém |
| Impedance           | 8 $\Omega$                 |
| Budič reproduktoru  | 1×76 mm woofer             |
| Kmitočtový rozsah   | 120 Hz až 20 kHz           |
| Rozměry (š × v × d) | 249,8 mm×1104 mm×249,8 mm  |
| Hmotnost            | 3,3 kg (každý)             |

## ZADNÍ REPRODUKTORY

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Systém              | 2-pásmový, uzavřený systém |
| Impedance           | 8 $\Omega$                 |
| Budič reproduktoru  | 1×76 mm woofer             |
| Kmitočtový rozsah   | 120 Hz až 20 kHz           |
| Rozměry (š × v × d) | 100 mm×359 mm×99 mm        |
| Hmotnost            | 1,15 kg (každý)            |

## PROSTŘEDNÍ REPRODUKTOR

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Systém              | 2-pásmový, uzavřený systém |
| Impedance           | 4 $\Omega$                 |
| Budič reproduktoru  | 1×76 mm woofer             |
| Kmitočtový rozsah   | 120 Hz až 20 kHz           |
| Rozměry (š × v × d) | 239 mm×99,6 mm×69,4 mm     |
| Hmotnost            | 0,72 kg                    |

## SUBWOOFER

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Impedance           | 4 $\Omega$             |
| Budič reproduktoru  | 152 mm woofer          |
| Kmitočtový rozsah   | 30 Hz až 120 Hz        |
| Rozměry (š × v × d) | 194 mm×266 mm×339,5 mm |
| Hmotnost            | 3,64 kg                |

Parametry mohou být změněny bez předchozího upozornění.